

# En broderie japonaise Mme Renée Tremblay de Brossard obtient deux prix concoités en Amérique

Avec une oeuvre qu'elle a réalisée en broderie Japonaise (Bunka), Mme Renée Tremblay de Brossard vient de mériter

**J. Thérèse Legendre**

le premier prix en paysages (catégorie avancée) et aussi le prix "Best of show", lors d'un séminaire qui se tenait à Charleston en Caroline du Sud. Ce dernier prix est particulièrement important puisqu'il est attribué à l'oeuvre jugée la meilleure parmi toutes celles qui furent classées en première place dans

chaque catégorie.

Mme Tremblay qui ne cesse de cumuler les honneurs dans cette forme d'expression artistique participait à cette compétition avec une cinquantaine d'autres personnes, toutes professeurs de bunka aux États-Unis et en Ontario.

En jugeant le tableau de Mme Tremblay, le seul Maître en broderie japonaise en Amérique, Mme Eiko McKissick a fait le commentaire suivant: "c'est parfait, il n'y a aucune faute", et ceci malgré des critères de jugement des plus

severes.

Quand on sait qu'une telle réalisation comprend des milliers de points, qu'il s'agissait de reproduire une oeuvre d'un peintre célèbre et que c'est sur un cavenas sans aucune marque que Renée Tremblay s'est exécutée, la perfection atteinte est la preuve du sens artistique aigu et du degré d'habileté extraordinaire de cette artiste, puisque la paysage qu'elle avait choisi de reproduire: "Arbres et reflets dans l'eau", était le plus difficile à réaliser.

Mme Tremblay participait à ce séminaire avec trois de ses élèves dont les travaux ont été particulièrement appréciés. Une a même obtenu un deuxième prix dans sa catégorie.

La broderie japonaise est une technique facile à apprendre et qui se prête à toutes les subtilités de la peinture. Mais réaliser une oeuvre parfaite comme celle qui a mérité tous les honneurs à Renée Tremblay exige une maîtrise que très peu de bunkistes arrivent à acquérir.



Mme Renée Tremblay et son oeuvre "Arbres et reflets dans l'eau". (photo Danny McKenzie)

## Clinique de Sang du Club Optimiste de Longueuil Objectif à Place Longueuil: 300 chopines

A bon entendeur, salut!...et de toute évidence c'est un rendez-vous que vous ne manquerez sûrement pas le **24 août prochain de 14h00 à 20h30**. Place

**Ginette C. Perron**

Longueuil sera l'hôte pour la circonstance, et M. Michel Gravel en bon optimiste et agissant comme président d'honneur pour cette Clinique de Sang, entend bien recevoir la visite de bon nombre de gens. L'objectif fixé par la Croix-Rouge est de 250 chopines mais en tant que Président du Club Optimiste de Longueuil M. Gravel ne veut récolter pas moins de 300 chopines et en ce sens, vous êtes là pour l'aider.

"La période estivale ramène pour la plupart, des vacanciers reposés, bien dorés et je n'en doute pas, empressés de se remettre à l'oeuvre. Notre Clinique de Sang arrive donc à un moment propice où tous ceux qui

ont à coeur de sauver des vies, se feront un devoir d'être des nôtres." C'est donc sur une note de confiance que M. Gravel lance un appel à toute la population de la Rive-Sud.

**DE NOMBREUX  
BÉNÉVOLES SERONT  
AU POSTE ET VOUS  
ATTENDRONT**

Tous les membres du Club Optimiste de Longueuil seront au poste le vendredi 24 août et se dévoueront durant toute cette journée pour assurer la réussite de celle-ci. Ils auront également l'assistance de Ambulanciers de Paramedic qui assumeront le service professionnel sur les lieux.

M. Gravel espère sensibiliser toute la population à cet événement et c'est pourquoi, il aura pris beaucoup de son temps pour solliciter plusieurs organismes. Le Courrier du Sud y sera, y serez-vous: **Vendredi, 24 août, 14h00 à 20h30 au Mail Central de Place Longueuil**. Au plaisir de vous y rencontrer!



Il y avait une très bonne participation des gens du secteur Champvert à Longueuil le 18 août dernier, alors que se déroulait l'épluchette de blé-d'inde au parc Champvert rue Moreau. Sous le patronage du Comité de Loisirs Lionel Groulx et avec la collaboration du Gros Bon Sens et du Comité de Citoyens du quartier, l'événement aura été une réussite. De nombreux bénévoles ont d'ailleurs contribué au succès de cette journée. (Source: Ginette Perron et photo: André Claude).

# NOTRE VENTE DE LA RENTREE '84 SE POURSUIT

**Le sang est fait  
pour circuler**

**CLINIQUE DE SANG**  
Organisée par le Club Optimiste de Longueuil  
Vendredi le 24 août au mail central  
de 14h30 à 20h30

Soyez  
donneur de sang  
CROIX-ROUGE

100 MAGASINS ET BOUTIQUES • STEINBERG • MIRACLE MART • CINÉMA ODÉON  
• BANQUE ROYALE. À L'EST DU PONT JACQUES-CARTIER • STATIONNEMENT GRATUIT

## PLACE LONGUEUIL

ma place à moi!

# retour à l'école 84

Le retour à l'école commence chez-nous...

Plus de 70 magasins et boutiques, incluant: Zellers et Provigo

Nous sommes toujours prêts pour mieux vous servir

À venir...  
Un livre rempli de COUPONS-RABAIS vous sera remis des super-spéciaux pour tous!

À venir...  
Les 6-7-8 septembre Défilé de mode automnal pour toute la famille soyez des nôtres!

À venir...  
La semaine prochaine on célèbre notre 10e anniversaire Venez fêter avec nous



Le rendez-vous familial...

# LES Galeries Taschereau

LA RENTRÉE LA RENTRÉE LA RENTRÉE LA RENTRÉE

22

# LA RENTRÉE DES CLASSES


**LE COURRIER  
DU SUD**

 THE  
SOUTH SHORE  
COURIER


22



Depuis maintenant 25 ans  
**FRANCINE MONGEAU** aide  
la femme à se découvrir plus  
féminine et heureuse.

nés y contribue pour beaucoup.

Le choix des sujets traités est sans doute l'atout majeur du cours. Être femme dans la société moderne implique la connaissance d'une foule de choses: de la **DÉMARCHE À L'ART DE COMMUNIQUER**, à celui de bien voyager, plus de vingt sujets sont au programme des cours et présentés par des professeurs très qualifiés.

Si on dit que la femme et la fille modernes sont sans âge, pour y arriver, elles doivent prendre conscience de leur féminité et développer au maximum leur potentiel beauté. C'est ainsi que des conseils et trucs simples sont donnés dans le cours pour le **MAQUILLAGE**, le soin des **ONGLES**, la **COIFFURE**, l'**ALIMENTATION**, les **SOINS DU CORPS**.

L'**ART** de la **TABLE** guide dans le monde des **RÉCEPTIONS** ou figurent les **VINS** et **SPIRITUEUX** et celui de la **TENUE VESTIMENTAIRE** donne une foule d'idées pour une **GARDE-ROBE** planifiée qui tient compte de la personnalité en "**COULEURS**" (un tout nouveau sujet). Le vaste domaine des relations humaines parle du **CHARME**, du **BONHEUR**, de la **CONFIANCE** en soi, du **SUCCÈS**.

**FRANCINE MONGEAU** n'hésite pas à confier à des spécialistes les cours sur les **DROITS** de la **FEMME**, la **SEXOLOGIE**, la **DÉCORATION**, la

**COMPTABILITÉ**, la **SÉCURITÉ**, et le **BIEN-ÊTRE**, les **VOYAGES** et **VIVRE PLEINEMENT SA VIE**.

Celles qui suivent le cours **DE PERFECTIONNEMENT FÉMININ** peuvent utiliser le système **VIDÉO** pour se visionner et analyser leur progrès. "Nous ne formons pas de mannequins affirme **FRANCINE MONGEAU**, mais aidons les femmes à prendre confiance en elles-mêmes".

Les cours s'adressent à toute femme de 18 ans et plus, quelque soit son statut ou sa formation. Elle y puise information, assurance et perfectionnement pour un avenir plus équilibré et heureux.

Le cours de **PERFECTIONNEMENT FÉMININ** totalise 50 heures échelonnées sur 23 semaines et se donne dans votre ville, son coût (déductible d'impôt), est très accessible et des conditions de paiements faciles sont offertes. À la fin de la session, une attestation d'études est remise pour ce cours qui détient un permis de culture personnelle (749857) émis par le ministère de l'Éducation.

Choisir un cours de qualité selon vos goûts et votre personnalité, c'est choisir la différence avec le **PERFECTIONNEMENT FÉMININ** offert par **FRANCINE MONGEAU**.

Secrétariat général: (514) 481-7711.

**LONGUEUIL**  
**SALLE BOURDON**  
(Près Place Longueuil)  
964 rue St-Laurent, 0  
Longueuil  
INSC. Mercredi  
29 AOÛT - 19.30 hrs  
659-5096 - 672-1906

**BROSSARD**  
**COMPLEXE**  
**LA PYRAMIDE**  
Salle Verticale  
5698 boul.  
Taschereau  
Brossard  
INSC. Mardi  
28 AOÛT - 19.30 hrs  
659-5096 - 672-1906

**ST-HUBERT**  
**EGLISE ST-THOMAS**  
**DE VILLENEUVE**  
5460 boul. Payer,  
St-Hubert  
INSC. Lundi  
27 AOÛT - 19.30 hrs  
656-4485 - 678-3572

**BROSSARD**  
**LAPRAIRIE**  
**RESTAURANT LE SILO**  
**ROUGE**  
8255 boul.  
Taschereau,  
Brossard  
INSC. Lundi  
27 AOÛT - 19.30 hrs  
659-5096 - 672-1906

**BOUCHERVILLE**  
**HÔTEL**  
**BOUCHERVILLE**  
536 Marie-Victorin,  
Boucherville  
INSC. Mercredi  
29 AOÛT - 19.30 hrs  
649-7207 - 464-6004

**STE-JULIE**  
**ARÈNA SALLE DE**  
**RÉCEPTION (1)**  
201 boul. N.P.  
Lapierre  
Ste-Julie  
INSC. Mercredi  
29 AOÛT - 19.30 hrs  
649-7207 - 649-6202

**ST-BRUNO**  
**CLUB DE CURLING**  
**MONT-BRUNO**  
1390 rue Goyer,  
St-Bruno  
INSC. Lundi  
27 AOÛT - 19.30 hrs  
653-6460 - 653-3106

**BELOEIL**  
**SALLE DE RÉCEPTION**  
**NEPVEU**  
221 Bréboeuf,  
Beleuil  
INSC. Mardi  
28 AOÛT - 19.30 hrs  
464-6004 - 653-6460

22

# la rentrée

## Physicentre

SPECIAL D'OUVERTURE  
EPARGNEZ \$50.

Le tout nouveau concept de la bonne forme au féminin



**ENFIN SUR LA RIVE-SUD UN CENTRE PROFESSIONNEL VOUS OFFRANT DES PROGRAMMES DE QUALITÉ DANS UNE AMBIANCE AGRÉABLE**

Un seul prix pour tous les services  
 • Danse aérobique - danse exercice - kilo contrôle - balai jazz - relaxation - gymnastique douce  
 • Salle d'exercice ultra-moderne  
 • Bain tourbillon - bain sauna - vestiaire - aire de détente



GALERIES COUSINEAU  
5245 boul. Cousineau  
ST-HUBERT

**656-3867**

## À la Régionale de Chambly Cours à temps partiel pour adultes, session automne 1984

Les services de l'éducation des adultes de la Commission scolaire régionale de Chambly offrent des cours du soir pour adultes en alphabétisation, en formation générale, en formation professionnelle et en éducation populaire. Il se donne aussi des cours à temps partiel le jour en alphabétisation, en formation générale, en techniques commerciales et en éducation populaire. Tous ces cours s'adressent aux personnes de 18 ans et plus qui ont quitté les études régulières depuis au moins un an.

En techniques commerciales, éducation populaire, formation professionnelle, les inscriptions auront lieu de 17h00 à 20h00 les 27 et 28 août 1984. En formation générale, les inscriptions sont continues à compter du 29 août, du lundi au jeudi entre 18h30 et 20h30 au Centre Gérard-Fillon. En alphabétisation (formatio élémentaire en lecture, écriture, calcul) prendre contact par téléphone entre 13h00 et 17h00 au 670-3130 et demander Jean PATRY.

Pour connaître les lieux d'inscription et les autres détails concernant la session d'automne, consultez la brochure qui est distribuée dans tous les foyers du territoire de la commission scolaire avec votre hebdomadaire local.

En terminant, rappelons que des services de consultation en information scolaire et professionnelle, en orientation

et en évaluation des dossiers des étudiants sont mis à votre disposition sur rendez-vous au

Centre de services aux adultes, 25, Chemin de Chambly, Longueuil. Si vous désirez prendre

rendez-vous ou obtenir plus de renseignements, vous pouvez téléphoner au 670-3130.

FACILE \* FACILE \* FACILE \* FACILE \* FACILE  
 Cha-Cha, Rumba, Samba, Mambo  
 Cour de Rock-N-Roll donné par des spécialistes. Luc & Elvira Gonthier (pour les sportifs Rock acrobatique)

## Studio de Danse "LA RENCONTRE" ENRG.

1307 STE-FOY, LONGUEUIL

PRIVÉ GROUPE SEMI GROUPE

danse à Claquette

Consacrez 1 1/2 heure par semaine et vous étonnerez vos amis lors de vos prochains party.

Le seul équipement nécessaire... 2 jambes...  
 C'est facile et... non dispendieux...

- DEUX LOCAUX MODERNES ET SPACIEUX
- AMBIANCE AMICALE
- SOIRÉES DE PRATIQUES
- SOIRÉES POPULAIRES (PARTY)
- COURS POUR GROUPE D'AMIS (3 À 5 COUPLES)
- PRÉ-DANSE (3 À 7 ANS)
- ADOLESCENT & JUNIOR (7 À 15 ANS)
- COURS POUR DÉBUTANT TOUS LES JOURS



Johanne Paquette  
DIRECTRICE

directeur: CLAUDE & JOANNE PAQUETTE  
 DIPLÔMÉS DE LA F.L.D.Q. - MEMBRES DE LA C.P.D.S.Q.  
 (participants au Salon de la danse au Palais des Congrès en mars 84)

Faites le premier Mouvements...  
 appelez de 14h à 21h **679-0266**



## COURS DE DANSE LOISIRS

NOTRE-DAME DE LA GARDE

CHACHA, ROCK, SAMBA, TANGO, VALSE, RUMBA, etc.;

Les Loisirs Notre-Dame de la Garde vous offrent comme par les années passées des cours de danse sociale.

Mme Doris Lalonde, professeur, diplômée de la F.L.D.Q. et membre de C.P.D.S.Q., organise pour vous une saison des plus intéressantes, (soirées, pratiques etc.)

**COURS: Débutants, Juvéniles, Juniors, Adultes, Intermédiaires**

Endroit: au sous-sol de l'église N.D. de la Garde rue Green & Coin Papineau

Inscription le 9 septembre à 13.30 et à 19.30

Cours débutant le 9 septembre

Pour informations:  
**670-3159**

## CENTRE DE DANSE RAOUL CHAREST INC.

3857  
 Mont-Royal,  
 Ville St-Hubert



271  
 Boul. Churchill,  
 Greenfield Park

**COURS • DANSE SOCIALE**

**POUR TOUS DÉBUT des COURS 9 SEPTEMBRE '84**

**INSCRIPTION DES MAINTENANT ENDROITS pour S'INSCRIRE**

DE JOUR: Au magasin BETONEL 3845 Mont-Royal  
 DE SOIR: Au Centre du 3857 Mont-Royal

RENS.: **676-1957** Bienvenue à tous...

## la rentrée

# Diane Pleau, une femme déterminée à la présidence de la Commission Scolaire Saint-Exupéry

C'est en juin dernier que Mme Diane Pleau accédait au poste de

**Paul Laplante**

présidente assurant ainsi la succession de Mme Diane Ryan, commissaire

de Saint-Lambert, qui fut en poste pendant trois années successives, créant ainsi un précédent à ce niveau.

Très active au sein du comité d'école de son quartier où elle oeuvre pendant trois ans, Mme



**DE SOREL À LONGUEUIL EN PASSANT PAR...**

Originaire de Sorel qu'elle a quitté au début des années 1960 pour aller étudier à Québec, Diane Pleau a vécu longtemps avec ses valises, bien consciente que les voyages sont formateurs. Mariée et mère d'une fille et de deux garçons, elle habita Ottawa quelques années et s'envola ensuite, en compagnie de son mari Pierre, vers Paris et Londres où elle y demeura pendant quatre ans, Parions que si c'était à refaire, Mme Pleau recommencerait sans doute volontiers, même si elle a dû déménager neuf fois en dix ans. La nouvelle présidente habite Longueuil depuis huit ans.

Pleau décidait en juin 1980 de consacrer ses énergies à un palier différent, celui de commissaire d'école; la chance aidant, elle fut élue sans difficulté. L'an dernier, elle entreprenait un deuxième mandat de trois ans et c'est alors que ses collègues découvrirent en elle une femme suffisamment déterminée pour seconder la présidente d'alors Mme Diane Ryan en lui confiant le poste de vice-présidente.

Dans ses nouvelles fonctions, Diane Pleau entend bien insister davantage sur les règles de procédures et ceci dans le but d'assurer un meilleur fonctionnement et d'éviter les interminables discussions. Un autre point important qui devrait faire l'objet d'une étude approfondie sera certainement l'intégration des niveaux primaires et secondaires, de préciser la présidente de la Commission scolaire Saint-Exupéry.

collège  
Édouard-Montpetit

## Centre sportif de Longueuil

**AUTOMNE 84**  
du 17 sept. au 26 nov.

260, de Gentilly Est  
Longueuil, Qc. J4H 4A4  
tél.: 651-4720



LE PROGRAMME D'AUTOMNE 1984

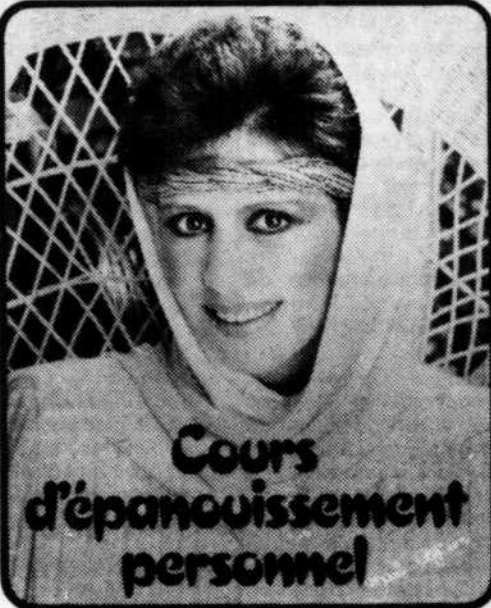
DÉBUTE LE 17 septembre.

INSCRIPTIONS:

8 septembre de 12 h à 17 h  
10 septembre de 10 h à 15 h  
11 septembre de 10 h à 15 h  
12 septembre de 10 h à 15 h  
13 septembre de 15 h à 20 h  
14 septembre de 15 h à 20 h

AUCUNE INSCRIPTION N'EST ACCEPTÉE EN DEHORS DE CET HORAIRE  
INFORMATIONS: tél. no 651-4720

## institut marie papillon



Permis de culture personnelle  
No 370526 M.E.Q.

**TOUS LES SUJETS SUIVANTS SONT TRAITÉS PAR DES MANNEQUINS ET CONSEILLERS PROFESSIONNELS**

- Démarche et maintien
- Confiance en soi
- Magnétisme personnel
- Coiffure et personnalité
- Esthétique et parfums
- Maquillage
- Magie des "couleurs"
- Relations humaines
- Mode et garde-robe
- Expression orale
- Savoir-vivre et protocole
- Table et réceptions
- Vins et spiritueux
- Carrières et promotions
- Droits légaux
- Santé, diètes et nutrition
- Chorégraphies de spectacle
- Soirées gratuites d'information.

- ATTESTATION D'ÉTUDES
- DÉFILÉ DE MODE PAR LES ÉLÈVES
- VIDÉO

16 semaines/40 heures (un soir/semaine).  
Début: semaine du 10 septembre.

Coût : trois (3) versements de \$55.

Déductible d'impôts.

Rabais de \$25 pour inscription avant le 6 sept.  
VISA et MASTER CHARGE acceptées.

Aussi:

- Cours spécial pour les 12-16 ans.
- 16 semaines/25 heures
- Coût: Trois (3) versements de \$25.

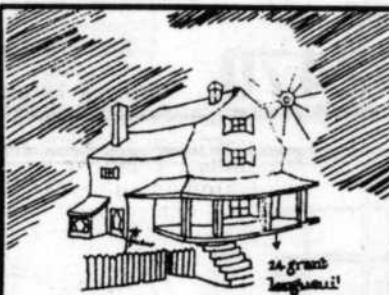
Succursales partout  
à travers le Québec.  
**(514) 288-5466**

### LONGUEUIL

Brasserie Lemoyne (Salle de conférence)  
72 Sylvestre (angle St-Charles)  
Information et inscription lundi 27 août et 3 septembre  
1er cours lundi 10 septembre

### BROSSARD

Complexe La Pyramide 5698 Est Boul. Taschereau  
Information et inscription mercredi 29 août et 5 septembre  
1er cours mercredi 12 septembre



**Le Jardin d'Enfants  
Bo-Séjour**

**Maternelle 3-5 ans**  
Pauline Gill Maheux

679-9345

## PRÉ-MATERNELLE 3-5 ANS

Ateliers conformes au programme du  
Ministère de l'Éducation  
(permis 290582 obtenu en 1981)

Pré-lecture et pré-calcul sur micro-ordinateur  
Attention particulière pour les enfants en  
difficulté.

Parrainage avec personnes âgées d'un foyer.  
Évaluation 3 fois l'an avec rencontre des parents.  
Transport assuré avec personne expérimentée.  
Choix 3 ou 5 demi-journées/sem.  
Inscriptions jusqu'au 30 août.

# Trouvez vos mots à bon compte...

analogiques  
bilingues  
français  
étymologiques  
médicaux  
québécois  
de citations  
de mots croisés  
de proverbes  
de rimes  
d'antonymes  
de synonymes  
etc

20%

de réduction  
sur tous  
les dictionnaires\*

du 15 août au 22 septembre À LA

LIBRAIRIE DU **scorpion**



MAIL CHAMPLAIN  
BROSSARD  
465-2242

22

22

22

# la rentrée

## Relaxation - Yoga

Apprendre à se sentir bien, tant au niveau du corps, du coeur et de l'esprit.

Dates début des cours:

- RELAXATION: 11 sept.: 7:00 p.m.
- YOGA: 12 sept.: 6:00 p.m.



Centre "Re-naitre"  
555 boul. Roberval ouest  
Longueuil, Qué. J4L 3B5

Thérèse et André Cormier  
**651-9337**

Depuis plus d'un quart de siècle

## L'Union des familles de Longueuil marque la vie communautaire du milieu

Issue de l'École de parents, l'Union des familles de Longueuil (UFL) existe depuis 1956 et a toujours maintenu son but spécifique qui est la défense et la promotion des intérêts de la famille. Impliquée depuis 1944 dans le domaine de

l'éducation populaire avec l'École de parents, l'UFL, née du désir de ses membres de rendre

**J. Thérèse Legendre**

encore plus de services pour répondre aux

besoins du milieu, joua un rôle déterminant dans le changement de la Fédération des Écoles de parents en Fédération des Unions des familles.

Impliquée depuis 1944 dans le domaine de l'éducation populaire avec l'École de parents, l'UFL, née du désir de ses membres de rendre encore plus de services pour répondre aux besoins du milieu, joua un rôle déterminant dans le changement de la Fédération des Écoles de parents en Fédération des Unions des familles.

Depuis ses débuts, l'UFL fut représentée au niveau de la commission scolaire et des écoles jusqu'en 1965 alors que l'importance de son action devint moins évidente avec l'arrivée de l'Association Parents-maitres de Longueuil.

Un an après sa fondation, l'UFL mit sur pied le service coopératif de gardiennes à domicile pour ses membres. Cette formule originale a fait école et la plu part des autres Unions de famille ce service est toujours très actif.

Parmi les autres services maintenus par l'UFL on remarque les conférences et les cours destinés aux membres. La gymnastique prénatale préparant à un accouchement naturel existe depuis 1960 et ce service est toujours maintenu

pour aider les futures mamans.

Les cours de danse sociale répondent à un besoin et sont très populaires. Depuis 22 ans, l'UFL permet aux couples de tous les âges d'apprendre à danser convenablement et agréablement et même de se perfectionner au point de pouvoir donner eux-mêmes des cours.

Au début de septembre, l'Union offrira des cours donnés par l'Ambulance St-Jean et destinés au 45 ans et plus. Sous le titre "Aînés en santé", ces cours (8 semaines) seront sûrement très populaires.

Soucieuse de servir le mieux possible le milieu, l'Union des familles de Longueuil a donné une permanence à son secrétariat en 1973 et loué un local au sous-sol de l'église St-Pierre-Apôtre avec un service téléphonique disponible sans interruption au 674-1424. Le local initial a été triplé il y a quelques années.

Depuis sa fondation, l'UFL a vu une dizaine de présidents et présidentes à sa tête. Cette année, Mme Cécile Chenail préside cet organisme qui met sur pied un grand nombre d'activités sociales et communautaires.

"Quand nous offrons des services, de dire la présidente, ce n'est pas par dépit ou mécontentement de ce qui n'existe pas, mais par goût et désir d'aider la communauté par notre action bénévole".



## KARATE ATE-WAZA RIVE-SUD

WILLIE DEMANGE, CEINTURE NOIRE 3e DAN 15 ans d'expérience  
**SPÉCIAL ENFANTS**

L'immense succès remporté par nos élèves, lors de Compétitions provinciales récentes et passées prouve que nos méthodes d'enseignement sont supérieures aux autres. **Une visite vous convaincra!** "La santé et la sécurité de l'enfant sont les critères primordiaux". **Soyez fiers de vos enfants, confiez-nous les: nous en ferons des "CHAMPIONS"**

1287, Curé-Poirier, ouest, Longueuil  
Face à l'école GÉRARD FILION

Informations:

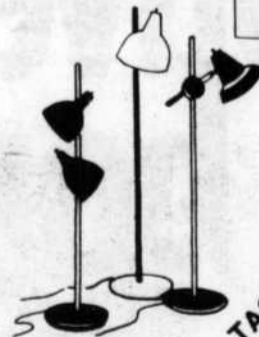
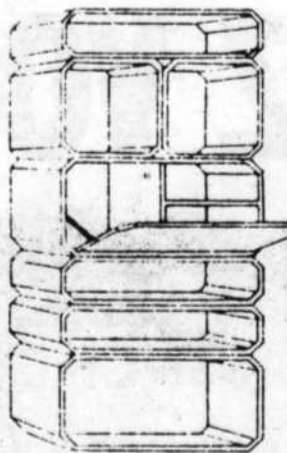
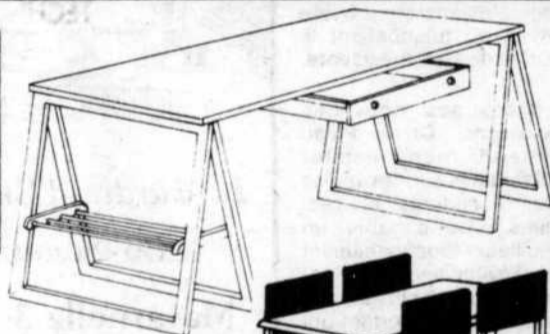
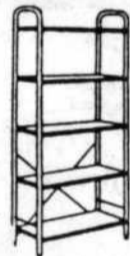
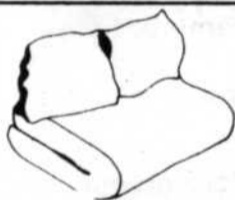
**463-2470**

5 ans à 8 ans

**\$150.00**

9 ans à 12 ans

**\$175.00**



La rentrée des classes approche. Habitat 811, situé au 6175 boulevard Taschereau à Brossard, y a pensé et vous propose, à des prix très abordables, un grand choix de meubles et accessoires destinés aux écoliers et étudiants:

- Des tables de travail avec dessus en mélamine ou en pin, avec tréteaux, en bois ou en métal.
- Des tables à dessin avec choix de couleurs.
- Des bibliothèques en mélamine ou en bois.
- Des cubes ou paniers de rangement.
- Des chaises d'étudiants rigides ou en toile (plusieurs couleurs).
- Des tabourets.
- Des horloges décoratives.
- Des lampes d'écoliers (choix de couleurs): lampes à pince, lampes de table, de plancher ou suspendues au plafond.

Et en plus, Habitat 811 vous offre toujours une grande variété de sets de chambres à coucher, salles à manger, mobilier de salon, divans, sofas...

Nous avons certainement ce que vous recherchez aujourd'hui, ou ce que vous recherchez demain. Venez nous le demander.

Modul vous attend

*Christiane*

Autres magasins  
HABITAT 811

Boul. Rosemont, Mtl  
Boul. St-Hubert, Mtl  
Chomedey, Laval  
Québec

272-3963  
272-3963  
692-1088  
(418) 659-4425

6175  
boul. TASCHEREAU 462-0661  
BROSSARD  
**HABITAT 811**  
MODUL



**"Deux fois par semaine pendant treize semaines, c'est tout ce qu'il faut..."**

"J'ai suivi le cours d'impôt de H&R Block l'année dernière. Grâce à la formation approfondie que j'ai reçue sur tous les aspects de l'impôt du particulier, j'ai pu passer mon temps en hiver à gagner de l'argent. En été, j'avais mon temps de nouveau libre pour mes propres affaires. J'ai déjà suggéré à plusieurs de mes amis qu'ils (elles) appellent H&R Block pour de plus amples renseignements sur le cours. Pourquoi ne pas appeler aujourd'hui même?"

**POUR DES RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES, APPELEZ:**

**H&R BLOCK**

Le cours commence dans cette région le 12 septembre 84.

**2177 Chemin Chambly, Longueuil  
468-7479**

# la rentrée

## Programme d'automne au Centre Sportif du Collège Ed. Montpetit

Cet automne, ça bouge collège Édouard-Montpetit. Nous vous offrons un programme varié pour les enfants, les adolescents et les adultes par exemple: pliant dans les pages centrales du Courrier du sud du 5 septembre 1984. Pour plus d'informations, composez le 651-4720.

### ÉCOLE DE BALLET TIPIQUEMENT CLASSIQUE

Pour enfants, adolescents, avancés, et cours spéciaux pour adultes au CENTRE CULTURE DE LONGUEUIL 100 rue St-Laurent  
Professeurs: Claire Brind'Amour et Hélène Thibault.

#### COURS

- Primaires
  - Secondaires
  - Corps de ballet
  - La Troupe
  - Élémentaires
  - Intermédiaires
  - Avancés
  - et la compagnie "Beau Geste"
- Pour filles et garçons. Pour tous renseignements  
Téléphonez à 670-5297 ou 672-2278



-Aikido, -Gymnastique artistique, -Musculature, -Yoga post-natal.

Les inscriptions auront lieu les 8, 10, 11, 12, 13, et 14 septembre 1984.

Consultez notre dé-

### Seikido

#### KARATÉ, AUTODÉFENSE AIKIDO

Le Centre sportif du Collège Édouard-Montpetit vous offre des cours de karaté, d'autodéfense pour les femmes ainsi que des cours d'Aikido.

Ces cours, donnés sous la supervision de monsieur Maxime Mazaltatim, président du Conseil nord-américain des arts martiaux (North American martial Arts Council), sont dispensés en collaboration avec le Seikido International.

Pour plus d'informations, composez le no 651-4720.

### Les adultes aussi étudient à Édouard-Montpetit

DES COURS À VOTRE MESURE  
DES COURS À VOTRE PORTÉE  
DES COURS POUR VOUS

#### DATES D'INSCRIPTION

27 août 1984 } de 18h à 21h  
28 août 1984 }

#### DOCUMENTS À PRODUIRE POUR LES NOUVEAUX ÉTUDIANTS:

- certificat de naissance,
- carte d'assurance sociale,
- dernier relevé de notes.

POUR RENSEIGNEMENTS, S'ADRESSER AU:  
Service de l'éducation des adultes  
collège Édouard-Montpetit  
945, chemin de Chambly  
Longueuil, QC  
J4H 3M6  
Tél.: 463-1840



COURS DU SOIR

HÂTEZ-VOUS, NE RATEZ PAS CETTE DERNIÈRE OCCASION...

DERNIÈRE CHANCE POUR VOUS INSCRIRE POUR LA SESSION AUTOMNE

### Les services de l'éducation des adultes

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE LIGNERY

### DES RETOMBÉES ACTIVES



Le service de l'éducation des adultes du CE-GEP St-Jean-sur-Richelieu sera présent au Mail Champlain pour ses inscriptions annuelles.

1984-1985 1re session

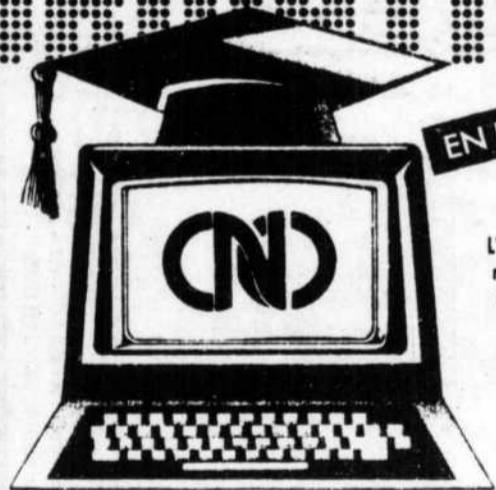
Tél.: 659-9181

Inscriptions:  
Au Mail Champlain de Brossard:  
le jeudi 23 août de 16h à 21h  
le vendredi 24 août de 18h à 21h  
le samedi 25 août de 14h à 17h

### TECHNICIEN EN INFORMATIQUE: PROGRAMMEUR (AEC)

COURS DE NIVEAU COLLÉGIAL 420-31  
PERMIS D'ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL #749525

## UNE PREMIÈRE EN



EN EXCLUSIVITÉ

ENSEIGNEMENT INDIVIDUALISÉ  
ASSISTÉ PAR ORDINATEUR  
PROFESSIONNEL — IBM DIGITAL

L'étudiant apprend à son propre rythme, grâce à l'ordinateur qui lui enseigne la matière de cours en tenant compte de ses facilités et difficultés d'assimilation.

#### COURS LIBRES

- langage PASCAL
- langage COBOL
- langage FORTRAN
- langage ASSEMBLEUR
- langage BASIC
- langage C
- informatique et ordinateur
- logique de programmation
- techniques de programmation
- système d'exploitation
- structure de données
- analyse
- Et autres

«LE CNO OFFRE DU PROFESSIONNALISME À SES ÉTUDIANTS»  
**VOUS + CNO = RÉUSSITE**

## COLLÈGE NATIONAL D'ORDINATEURS (CNO)

310, Sainte-Catherine Ouest, suite 110  
Montréal, Québec H2X 2A1

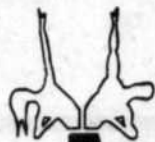


POUR RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTION: 866-2497

LE COLLÈGE NATIONAL D'ORDINATEURS  
(CNO) offre à ses étudiants actuels et futurs toutes les ressources technologiques pour leur permettre de maîtriser «professionnellement» la science de l'informatique.

# la rentrée

**1024 STE-FOY  
(C.T.C.U.M. 72) LONGUEUIL  
674-6414**



## AERODANSE

COURS SUPERVISÉS PAR DES SPÉCIALISTES EN  
ÉDUCATION PHYSIQUE  
**COURS OFFERTS**

- Danse aérobique (avancés & débutants)
- Pré-aérobique (initiation à la danse aérobique)
- Danse Exercice I-II
- Ballet jazz

**SESSION AUTOMNE 84**  
du 17 septembre au 7 décembre  
(12 semaines)

\$75 2 cours/sem.  
\$90 3 cours/sem.  
\$135 2 cours/sem.  
Prix de couple

**SPECIAL  
2 SESSIONS**

(17 septembre au 8 mars)  
22 SEMAINES

\$120 2 cours/sem.  
\$135 3 cours/sem.

(Frais d'inscription 84-85 non inclus)

**INSCRIPTION 10-11-12-13 septembre**  
entre 19h et 21h

Permis du Ministère de l'Éducation 290598

## COURS, ATELIERS ET CONFÉRENCES



Service d'animation socio-culturelle  
Collège Édouard-Montpetit

## Automne 1984

LE SERVICE D'ANIMATION SOCIO-CULTURELLE vous offre l'opportunité de suivre des *cours ou ateliers* suivants:

- Apprenez la généalogie
- Atelier de lutherie
- Atelier de céramique
- La culture en serre
- l'horticulture
- Peinture sur soie
- Décoration intérieure
- Écriture journalistique
- Lecture Rapide
- Technique de relaxation
- Science de la photographie
- Technique de chambre noire
- Comment aménager son sous-sol
- Devenez entrepreneur en construction
- Le monde de la finance et le placement boursier
- Le petit micro-ordinateur personnel
- Escalade de rochers
- Randonnée Pédestre

### Navigation

- Théorie de la voile
- Navigation astronomique
- Navigation côtière I
- Navigation côtière II
- Navigation et météo
- Radio-amateur

Pour information, téléphoner au no 679-2630, poste 305.  
Service d'animation socio-culturelle, collège Édouard-Montpetit,  
945, chemin de Chambly, Longueuil, QC, J4H 3M6

**Inscription** de 18 h à 21 h du 20 au 23 août 1984,  
au local B-105 (entrée Chemin de Chambly).

Les conférences du Service d'animation:

- 26 sept. **Expédition dans les Cordillères des Andes** avec Yves Laforest et la participation des musiciens "INTI" (Entrée: 3 \$)
- 31 oct. **Expédition du Mont-Mc Kinley en Alaska** avec J.P. Danvoye et R. Baril (Entrée: 2 \$)
- 21 nov. **Instruments de bord en Navigation** (Entrée: 2 \$)

Toutes ces conférences sont présentées au local C-30 à 19 h 30.

On défraye le tarif d'admission à la porte.

## Les inscriptions au Centre Sportif du Collège Ed.-Montpetit

Le Centre sportif du collège Édouard-Montpetit tiendra sa période d'inscription les **8, 10, 11, 12, 13 et 14 septembre 84** pour son programme

d'automne 1984.

Le Centre sportif vous offre la possibilité de vous inscrire à une gamme variée d'activités physiques libres ou dirigés.

Parmi nos nouveaux programmes, nous aurons: un ensemble de cours pré et postnatals, un programme de danse donné en collaboration

avec l'École de danse Louise Lapierre, des cours de natation pour les adultes, de contrôle de stress, de gymnastique pour garçons et filles ainsi qu'un programme de karaté offert conjointement avec Seikido international.

Pour plus d'informations, composez le no 651-4720.

### Chaussons de ballet, vêtements de danse, sacs de ballet.

La qualité des articles de danse est importante.  
**FIÉZ-VOUS AUX EXPERTS.**

Prix spéciaux pour achat en groupe. (Si nous allons à votre école).  
Exemple: Souliers de ballet, no 203  
maillot débardeur no X-295, collants sans ligne, no 640C  
Prix régulier \$28.95 **\$23.50**



1) Pour le maquillage et le coloriage.

- 2) Ne tachent pas les vêtements: se lavent à l'eau.
- 3) Non toxique.
- 4) Boîte de 6 crayons \$4.95  
10 crayons \$6.95

**Johnny Brown**

Les Accessoires de Théâtre  
Johnny Brown Inc.  
1474 rue Peel, métro Peel,  
844-3221.



## On danse au Centre Sportif

Le Centre sportif du collège Édouard-Montpetit s'est associé à l'École de danse Louise Lapierre pour offrir les programmes de dans de cette école bien connue sur la Rive-Sud.

Les inscriptions auront lieu au Centre sportif les **8, 10, 11, 12, 13 et 14 septembre 1984.**

L'École de danse Louise Lapierre offrira les programmes suivants:

- Ballet-jazz;
- Danse moderne;
- Claquette;
- Classique.

Pour plus d'informations, composez le no 651-4720.

Serge Brassat  
Centre sportif



## DANSE SOCIALE DE COUPLE

**AU CENTRE CULTUREL  
JACQUES-CARTIER INC.**

APPRENDRE

Le Cha-Cha, la Valse, le Triple-Swing, le Tango, la Rumba, le Merengue, etc... c'est facile selon notre méthode et surtout peu dispendieux. Nos cours sont d'une durée d'une heure et demi.

**Aussi au même programme, danse de ligne, mixer, etc.**

**Maintenant disponible au niveau social:  
Valse Viennoise (grande valse)**

**INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT**

**POUR PLUS D'INFORMATION:**

**ÉMILE NEPVEU: 674-1202**

**Fédération des Loisirs Danse du Québec**

**Permis du Ministère de l'Éducation no 290552**



Il est pratiquement prouvé que la façon dont nous nous présentons - nos attitudes, nos gestes, le soin que nous consacrons à notre apparence extérieure - joue un rôle primordial dans l'atteinte de la réussite.

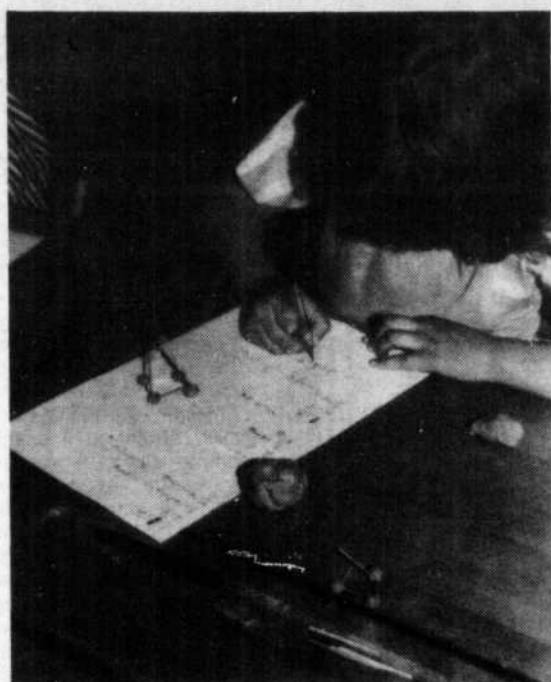
Notre présentation personnelle est de nos jours si importante qu'il existe maintenant des écoles spécialisées dans l'art de "venir" la personnalité.

A l'aurore d'une quatrième année d'opération et déjà le succès est retentissant à la grandeur de la province. Plus de quarante-cinq succursales. Le bouche-à-oreille a été un facteur-clé dans l'expansion de cet Institut qui détient la cote d'amour de milliers de jeunes femmes.

98 ANTON

# la rentrée

## La rentrée des élèves



La rentrée des élèves des écoles primaires de la Commission scolaire Saint-Exupéry à Boucherville, à Longueuil, et à Saint-Lambert aura lieu le jeudi 30 août 1984 à 8h45. Les élèves de Boucherville admis à l'école anglaise sont attendus à l'école sise au 800, Père Lejeune, à 9h15.

22

# DES AUBAINES À SAISIR!

Amateurs d'électronique, attention! L'ordinateur Adam présente un clavier professionnel complet, une imprimante de qualité et un dérouleur de bande numérique. Manettes de contrôle pour jeux, programme basic, cartouche vierge pour données et jeu Buck Rogers. Traitement de texte intégré.

**949<sup>99</sup>**

**PRIME SPÉCIALE DE LA RENTRÉE DES CLASSES!**  
 À l'achat de l'ordinateur Adam, vous recevrez, directement de Coleco, 32 programmes basic sans supplément de prix. Détails dans les magasins.  
 L'offre prend fin le 30 septembre 1984.

**ADAM™**

Jeu vidéo ColecoVision! Comprend cartouche de jeu et manettes de commande.

**177<sup>77</sup>**

**OFFRE SPÉCIALE**  
 Achetez un jeu ColecoVision et une cartouche ColecoVision de Coleco et vous recevrez, directement de Coleco, une poupée des P'tits Bouts de Choux™, sans supplément de prix. Détails dans les magasins.  
 L'offre prend fin le 31 décembre 1984.

**COLECO**

22

### ÉPLUCHETTE DE BLÉ D'INDE ET BALL ROOM ORGANISÉE PAR LE



Le 25 août 1984 à 20:00 heures  
 Sous-sol de l'Église Notre-Dame de Fatima  
 55, rue de l'Église, Longueuil  
 (coin boulevard Marie-Victorin)  
 Tenue sport acceptée  
 (Vente de liqueurs et croustilles seulement)  
 Admission: membre, 7\$  
 non-membre, 8\$  
**EN SPECTACLE PROFESSIONNEL LATIN:**  
 Carmen Bellemare et Yvon Cléroux



Pour soirée ou cours de danse: **670-8151**  
**676-4371**

Logo Smart. **119<sup>99</sup>** Cassette d'archivage **9<sup>99</sup>**  
 Cartouche de rechange à ruban **12.99** Quest for Tires, Time Pilot, Frenzy, Buck Rogers ou Cabbage Patch Kids™. **37<sup>77</sup>** ch.

Tous les prix sont en vigueur jusqu'à la fermeture le samedi 25 août 1984.

**Notre politique des aubaines**

Émission de chèques et acceptation de cartes de crédit. Les chèques sont acceptés sur présentation de la carte de crédit. Les chèques sont acceptés sur présentation de la carte de crédit.

**Notre politique de remboursement**

Si vous n'êtes pas satisfait de votre achat, nous vous offrons un remboursement complet. Les remboursements sont effectués sous réserve de la présentation de la facture originale.

MasterCard  
 VISA  
**Bonimart**  
 des aubaines en tout temps!

22

# la rentrée

## SESSION AUTOMNE '84 STUDIO BALLET JAZZ RICHARD TAILLON

BALLET JAZZ  
"DANSEXERCICE"



PROFESSEUR  
EN SPECTACLE

- DÉBUTANT
- INTERMÉDIAIRE
- AVANCÉ



ENFANTS  
EN SPECTACLE



INFORMATIONS: **463-1652** APRÈS 18H00  
LONGUEUIL **BELOEIL**  
1295 Ste-Hélène 77 boul. Laurier

PERMIS DU MINISTÈRE: 290556

## ATELIER D'ARTISANAT C.B.

2450 Montée St-Hubert

ST-HUBERT Tél.: **656-5433**

## COURS D'ARTISANAT

DÉBUTANT: 10 septembre '84

- |                              |                                     |
|------------------------------|-------------------------------------|
| • ABAT-JOUR DE PAPIER DE RIZ | • CROCHET                           |
| • ABAT-JOUR PAPIER PERFORÉ   | • TRANSFERT D'IMAGE                 |
| • ARBRES CHINOIS             | • BRODERIE JAPONAISE                |
| • TRICOT À L'AIGUILLE        | • TISSAGE SUR CERCEAUX              |
| • CONFECTION DE CHOCOLATS    | • QUILLING                          |
| • DÉCOUPAGE & DIMENSIONS     | • DENELLE AUX FUSEAUX               |
|                              | • FILET NOUÉE ET BRODÉ etc...etc... |

**RABAIS** aux élèves des Ateliers Artisanat C.B.

Au Coin de L'Artisane Enr.

MATÉRIEL ET ACCESSOIRES D'ARTISANAT

2450 Montée St-Hubert  
St-Hubert **656-5433**



## À la direction des écoles de Saint-Exupéry Nominations

Le directeur général de la Commission scolaire Saint-Exupéry, monsieur Conrad Bacon annonce les nominations suivantes

à la direction des trois écoles primaires:  
- École Curé-Lequin (Longueuil) Monsieur Jacques Crépeau

- École De la Broquerie (Boucherville) Madame Denise Pigeon  
- École Pierre-Boucher (Boucherville) Monsieur

Clément Lemoine  
Madame Denise Pigeon qui a dirigé l'école Rabeau durant neuf ans prend la direction de l'école De la Broquerie en remplacement de monsieur André Turgeon, maintenant à sa retraite.

Monsieur Clément Lemoine occupera le poste de directeur à l'école Pierre-Boucher à la suite du départ de madame Marie-Paule Biron promue directrice de l'enseignement dans une autre commission scolaire. Monsieur Lemoine quitte l'école Curé-Lequin où il a agi comme directeur durant sept ans et y sera remplacé par monsieur Jacques Crépeau. Avant de se joindre à la Commission scolaire Saint-Exupéry, monsieur Crépeau, originaire de Montréal, dirigeait l'école primaire et secondaire de Keyano à LG4.

À la direction de l'école Radeau, la nomination sera rendue publique dans les prochains jours.

## COURS DE DANSE SOCIALE (TOUS LES NIVEAUX)

Rock'N Roll  
Danse aérobique  
Break Dancing



Début de la session d'automne  
9 septembre

Professeurs: **Michel Guimond**,  
Membre C.P.D.S.Q. et F.L.D.Q.  
**Yves Pilon**,  
Membre C.P.D.S.Q. et F.L.D.Q.

Informations: **674-8095**  
**652-3075**

## STUDIO DANSE 2720

Mme Meyrem R. Pearson  
Loisirs Danse St-Robert  
École Christ-Roi  
3000 Dumont, Longueuil  
Membre de la F.L.D.Q.



## Il existe un grand besoin de bénévoles

Avec l'été qui tire à sa fin, le Centre de bénévolat de la Rive-Sud, point de service de Longueuil, reçoit de nouveau une pléiade de demandes d'aide. Parmi les plus difficiles auxquelles il doit répondre, il y a le gardiennage.

Il se présente aussi certains cas spéciaux où la personne bénévole devra être en mesure de prodiguer des soins spécifiques durant le gardiennage. Le Centre demande donc la collaboration de ses bénévoles réguliers et de toute autre personne intéressée à rendre service à des gens (surtout des femmes qui aimeraient se libérer occasionnellement pour faire des courses ou simplement prendre l'air.

## Association des guides et éclaireurs

Si tu es une fille entre 9 et 12 ans et que tu as le goût de l'exprimer par des activités adaptées à ton âge. En plus si tu as le goût de l'aventure, n'hésite pas et viens te joindre à nous comme "Louvette". Tu peux appeler Ghislains à 651-4149.

De plus pour que cela fonctionne bien, j'ai besoin d'aide, soit d'une maman ou d'un couple. Les réunions se tiendront à l'école Armand-Racicot "Paroisse St-Pierre-Apôtres".

Merci  
Ghislaine

## 'STUDIO 1190'

VOUS PRÉSENTE



sous la direction de

**M. YVON QUINTAL** Évaluateur de l'école de Formation  
Membre H.C. style International I.S.T.D.  
Moderne C.D.T.A. - E.F.I.D.S.Q.

15 ans d'expérience à Longueuil

DES LE 9 SEPTEMBRE

## COURS DE DANSE SOCIALE



Cours de Groupe  
Cours Privés

Pour tous les niveaux  
**JEUNES & ADULTES**  
**ROCK'N'ROLL**

ATTENTION  
SPECIALE ~

CO'URS POUR  
3' age

## «BREAK dance»

DISPONIBLE DÈS LE 15 SEPTEMBRE

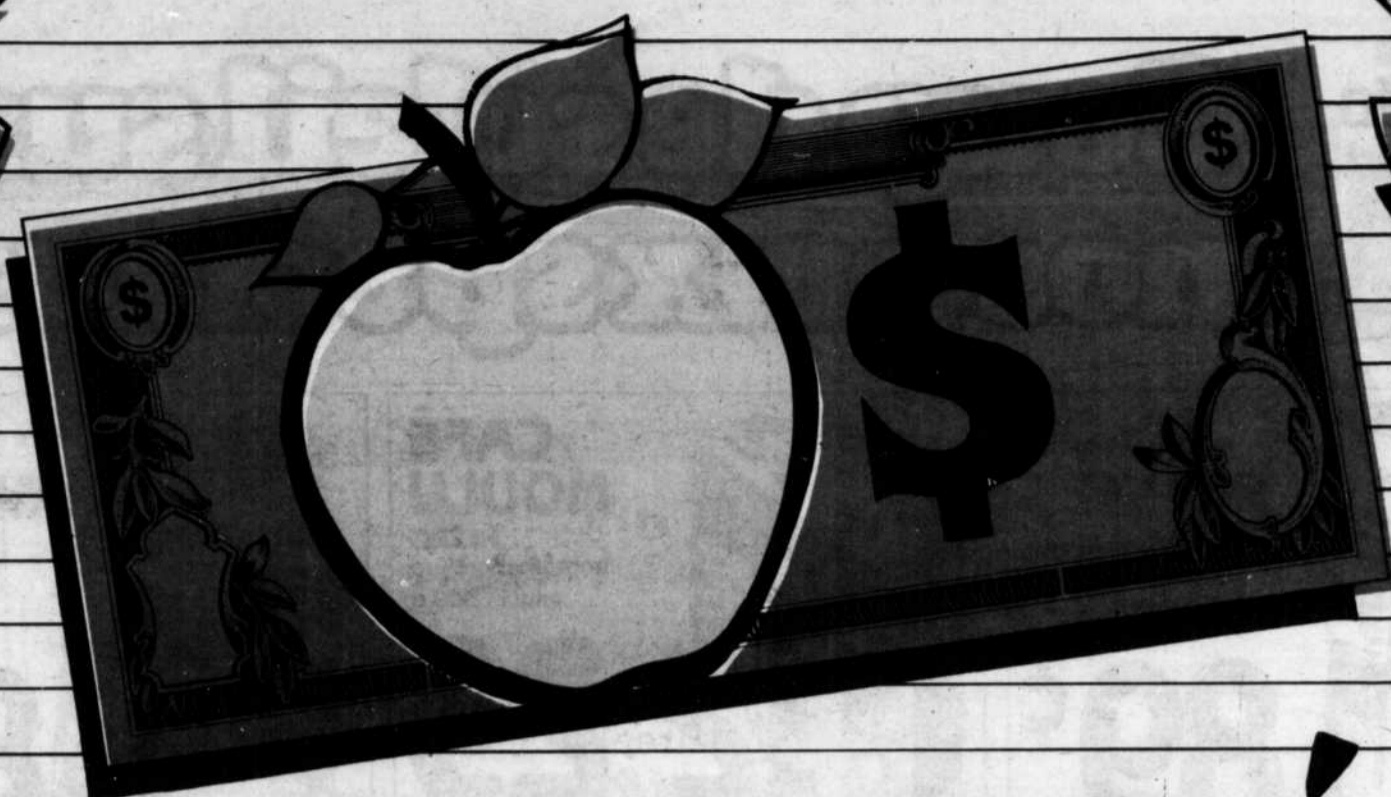
## ~ DANSE ~ AÉROBIQUE

Téléphonez dès maintenant

INFORMATION JOUR: **670-2320**  
et INSCRIPTION SOIR:

1186 chemin Chambly, Longueuil

22



# LA RENTRÉE

## pour économiser

Les enfants, venez vous amuser sur la promenade vous serez choyés des clowns, des clowns et des clowns remettront plus de 6,000 ballons

22



**GREMLINS**

**DES GREMLINS**  
seront aussi de la partie  
ainsi qu'un clown magicien

**TOUT ÇA**

jeudi, vendredi et samedi,  
les 23, 24 et 25 août

► De plus, CJMS sera sur place pour annoncer des spéciaux

centre commercial

À deux pas de chez vous!

**JACQUES & CARTIER**

(Un Développement Ivanhoe Inc.)

Angle chemin Chambly et Ste-Foy

22



# Coup de soleil sur nos prix spéciaux!

 <p><b>JUS DE POMMES</b> ROUGEMONT brut ou clair bte ou bout. 1,36 L</p> <p><b>89¢</b></p>	 <p><b>CAFÉ MOULU</b> MÉTRO mouture régulière paquet 369 g</p> <p><b>2,29</b></p>	 <p><b>PAPIER HYGIÉNIQUE</b> BUDGET blanc, beige paquet 4 rouleaux</p> <p><b>89¢</b></p>
---	---	---

<p><b>BIFTECK DE RONDE DÉOSSÉ</b> tranche entière ou rosbif extérieur de croupe désossé Coupe provenant de boeuf Canada catégorie "A"</p> <p><b>4,36 /kg</b> <b>1,98 /lb</b></p> 	<p><b>BIFTECK OU ROSBIF DE POINTE DE SURLONGE</b> Coupe provenant de boeuf Canada catégorie "A"</p> <p><b>6,57 /kg</b> <b>2,98 /lb</b></p> 	<p><b>FRAISES FRAÎCHES</b> produit de la Californie Cat. Canada no 1</p> <p><b>69¢ chop.</b></p> 	<p><b>PRUNES QUEEN ANN</b> produit de la Californie Cat. Canada no 1 grosseur 4 x 4</p> <p><b>1,21 /kg</b> <b>55¢ /lb</b></p> 
--	---	--	---

## Des prix de toute beauté!

 <p><b>COUCHES JETABLES PAMPERS</b> premiers pas, bte 48 absorption normale, bte 72 super absorbante, bte 54</p> <p><b>9,69</b></p>	<p><b>MINI-SERVIETTES SANITAIRES</b> STAY FREE bte 36 (format boni)</p> <p><b>2,59</b></p> 	<p><b>LAIT HYDRATANT SATINÉE</b> super hydratante, super protectrice cont. 200 ml</p> <p><b>1,59</b></p> 	<p><b>SHAMPOING POUR BÉBÉ</b> JOHNSON cont. 350 ml</p> <p><b>2,39</b></p> 
--	--	--	---

Les prix annoncés dans cette page sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiciers Métro participants du lundi 20 août au samedi 25 août 1984 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

**EXTRA! EXTRA! EXTRA!**  
Dans notre cahier publicitaire du 20 du 25 août, 8 pages extra de prix enchaînés!

Recherchez nos centaines de

## PRIX ENCHAÎNÉS

en magasin, jour après jour,  
semaine après semaine.



UCHERVILLE • VARENNES • ST-BRUNO

**MÉTROFLASH**

ONGUEUIL • ST-HUBERT • GREENFIELD PARK • VILLE LEMOYNE • STE-JULIE • VE.

**MÉTRO** : un monde à part où la qualité s'exprime en toute économie. Un monde que vous connaissez bien et qui, chaque jour, depuis toujours, s'ouvre à vous avec les propositions les plus savoureuses. Méto: plus on le compare, plus on constate qu'il est incomparable!



**LA QUALITÉ MÉTRO** Nos critères de sélection, l'engagement total de tous nos maîtres épiciers ont fini par établir des standards de qualité inégalables au Québec. Plus on est exigeant, plus on aime Méto. C'est tout dire!



**LE SERVICE MÉTRO** Vous avez droit à un service professionnel, rapide, impeccable. Mais nous voulons vous offrir plus! Du maître épicier, aux caissières, en passant par les commis, il y a tout un monde à votre service: avec sollicitude et cordialité.



**LES VIANDES MÉTRO** À quoi bon en parler... nulle part ailleurs vous ne pourrez trouver de viandes supérieures aux nôtres. Nos viandes, on n'en parle plus... on les savoure!



**LES PRIX SPÉCIAUX HEBDOMADAIRES** Comment concilier qualité Méto et économie? Simple: en profitant des prix spéciaux hebdomadaires que vos maîtres épiciers vous proposent. Chaque semaine, il y en a pour tous les goûts et pour tous les budgets.



**LES PRIX ENCHAÎNÉS MÉTRO** En plus des prix spéciaux hebdomadaires, Méto vous permet de réaliser des économies substantielles jour après jour. Nos prix enchaînés: des centaines de propositions d'économie jour après jour, semaine après semaine.



La circulaire Méto: l'outil indispensable aux économies hebdomadaires. Dans votre intérêt: gardez-la! lisez-la!

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiciers Méto participants du lundi 20 août au samedi 25 août 1984 jusqu'à 17 h. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands.

22

22

22

# Nos prix enchaînés:

## la formule gagnante! Des centaines de rabais jour après jour, semaine après semaine...

### En voici des exemples:

<b>SAUCE À SALADE</b> <b>KRAFT MIRACLE WHIP</b> bocal de 500 ml <b>1,45</b>	<b>SOUPE AUX TOMATES</b> <b>AYLMER</b> boîte de 284 ml <b>33¢</b>	<b>SUCRE GRANULÉ TRÈS FIN</b> <b>MARIE PERLE</b> sac de 2 kg <b>99¢</b>
<b>KETCHUP AUX TOMATES</b> <b>HEINZ</b> bout. de 750 ml <b>1,75</b>	<b>ESSUIE-TOUT DE PAPIER</b> <b>ATLANTIC</b> blanc ou amande pq. de 2 roul. <b>79¢</b>	<b>DÉTERSIF EN POUDRE</b> <b>TIDE</b> boîte de 6 Litres <b>3,39</b>
<b>MAÏS À GRAINS ENTIERS</b> <b>MÉTRO</b> Canada de fantaisie boîte de 341 ml <b>53¢</b>	<b>TOMATES</b> <b>MÉTRO</b> Canada de choix boîte de 796 ml <b>69¢</b>	<b>CÉRÉALES</b> <b>CORN FLAKES KELLOGG'S</b> boîte de 675 g <b>1,69</b>

- |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|
| <b>Vaillant &amp; Frères Ltée</b><br>900, Front Longueuil         | <b>Marché Central (C.J.C.) Ltée</b><br>2642, Chemin Chambly Longueuil     | <b>Marché P. Bouthillier Inc.</b><br>2220, boul. Marie-Victorin Longueuil | <b>Marché Bellemare Inc.</b><br>832, Victoria Greenfield Park | <b>Marche Ste-Foy Inc.</b><br>500 bou Ste-Foy Longueuil |
| <b>Supermarché Perrier Inc.</b><br>100, Curé Poirier Longueuil    | <b>Marché Du Domaine Bellerive Inc.</b><br>909, Roland Therrien Longueuil | <b>Epicerie Jean Couture Inc.</b><br>1834, St-Pierre Ville Lemoyne        | <b>Supermarché Saindon Inc.</b><br>433, Ste-Hélène Longueuil  |   |
| <b>Marché A. &amp; S. Vincent Inc.</b><br>2786, De Lyon Longueuil | <b>Marché Bellemare Inc.</b><br>5350, Grande-Allée St-Hubert              | <b>Supermarché Alcide Cousineau Inc.</b><br>5935, Payer St-Hubert         | <b>MARCHÉ LIONEL COUDRY</b><br>830 Boul. Provencher Brossard  |   |
| <b>Mylène Guertin</b><br>5245, boul. Cousineau St-Hubert          | <b>Supermarché Du Viaduc Inc.</b><br>2500, boul. Taschereau Ville Lemoyne | <b>Marché Deslongchamps Enr.</b><br>217, rue St-Charles ouest Longueuil   |   |   |



*On connaît not' monde.*

# la rentrée

Invitation aux artistes-peintres

## Le 2e festival artistique de Greenfield Park aura lieu le 9 septembre

Le 2e Festival artistique de Greenfield Park aura lieu dimanche le 9 septembre prochain au Grand Marché de la Rive Sud.

**François Laramée**

Ce festival qui a fait ses débuts l'an dernier, est

organisé par Les Palettes d'Art de Greenfield Park, une association d'artistes-peintres amateurs.

C'est dans le but de réunir tous les artistes-peintres amateurs et professionnels de la région que ce Festival a lieu. On veut ainsi

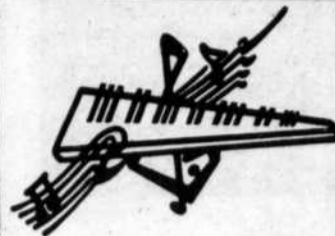
permettre à ces gens de se rencontrer et de vivre une expérience intéressante de contact avec d'autres artistes mais surtout avec le public.

L'emplacement étant restreint, le nombre de places disponibles est

limité, les artistes-peintres intéressés à participer à cette fête de l'art doivent donc réserver au plus tôt.

Pour ce faire, il suffit de contacter Nicole Lavoie Richards au 672-4564 ou Carole Bellerive au 465-9566. Le coût est de 6\$ par artiste. Ce montant sera perçu au kiosque de l'accueil de l'association Les Palettes d'art la journée même.

Rappelons que ce Festival artistique de Greenfield Park s'adresse aux artistes-amateurs bien sûr mais à tout le public en général qui possède un intérêt pour les arts. Le rendez-vous est donné dimanche le 9 septembre (en cas de pluie, le tout sera reporté au 16 septembre) entre 10h et la tombée du jour, au Grand Marché de la rive sud sur le boulevard Taschereau.



## Conservatoire de Musique du Québec

(Institution privée)

Permis No. 699538 du Min. de l'Éducation  
15 ans d'expérience

### POURQUOI PRENDRE DES COURS CHEZ-NOUS? NOUS SOMMES LES SEULS À VOUS OFFRIR TOUT CECI:

- Des professeurs qualifiés à temps plein.
- Le choix d'instrument variés.
- Un programme sur mesure.
- L'emprunt d'une sélection d'instruments pendant la période d'essai.
- Concerts et compétitions durant l'année (entrée libre pour les étudiants du Conservatoire).
- Test d'aptitude **gratuit** pour ceux ou celles qui hésitent quant au choix de l'instrument ou leurs habiletés;
- Examens reconnus.
- Aucune limite d'âge.
- Les horaires se font autant que possible selon votre choix.

**ÊTES-VOUS CONVAINCUS!...**

4 Curé-Poirier ouest (angle ch. Chambly), Longueuil  
2117 Boul. Lapinière, Brossard

Tél.: 445-4777

## ÉCOLES MONTESSORI INC.

FONDÉES EN 1966, 17<sup>e</sup> ANNÉE



ÉDUCATION DYNAMIQUE POUR ENFANTS DE 2½ À 6 ANS

## PARENTS

Offrez à vos enfants les avantages d'une éducation Montessori.

- Confiance en soi sur le plan de l'éducation
- Expression de soi constructive
- Idées claires, nettes, essentielles pour une pensée logique, l'originalité, pensée créative, habitudes d'initiales et ténacité.

### TRANSPORT

INSCRIPTIONS ACCEPTÉES DÈS MAINTENANT POUR SEPTEMBRE 1984 ET JANVIER '85.

- Journée ou demi-journée
- Programme intensif
- Montessori
- Garderie
- Camp d'été
- Personnel compétent
- Préscolaire
- Garderie avec personnel qualifié

### CLASSES BILINGUES FRANÇAIS-ANGLAIS

8 succursales pour vous servir  
Côte St-Luc, Ville Mont-Royal, Pointe-Claire, Roxboro, Ville LaSalle,  
Outremont, Greenfield Park, St-Bruno.

272-7040 272-2826

Les huit écoles du réseau Montessori Schools Inc. du Grand Montréal ne sont en aucune façon affiliées à aucune autre école Montessori indépendante qui ne porte pas le même nom et n'utilise pas le même logo.



## ÉCOLE DE DANSE PIERRE ENR.

Chez nous on s'amuse  
au même prix

### COURS DE DANSE SOCIALE

Adultes - Enfants - Personnes seules



Louise Raymond  
Pierre Senneville  
1er Festival provincial '84

Pierre Senneville

Professeur diplômé de la F.L.D.Q. membre C.P.D.D.S.Q.

**GRATUIT**

Soirée d'information le 5 septembre à 19h30  
Punch et café seront servis

- Grande salle sans colonnes
- Air climatisé
- Grand stationnement

943 Taschereau suite 206

(coin Désaulniers)  
à côté de Genné Ltée, à deux pas de l'autoroute

**INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT**

**1er COURS GRATUIT**

POUR DÉBUTANTS (SOCIALE)

SUR PRÉSENTATION DE CETTE ANNONCE

767-7144

# ÉCOLE DE DANSE

Jocelyne Brosseau Enr.



## Danse Sociale Moderne

CHICA DISCO • DANSE DE LIGNE • CHA CHA  
VALSE • SWING • TANGO • ETC.

Vous apprendrez à danser tout en vous amusant.  
Notre méthode est facile pour tous.

### HORAIRE DES COURS

#### ST-HUBERT

Dimanche le 16 septembre '84 Débutant 13h30 ou 18h45  
S-sol Église Notre-Dame de 2ième année 14h45 ou 20h00  
L'Assomption, 1700 Georges 3ième année 16h00

Lundi le 17 septembre '84 Débutant 19h15  
Église Ste-Marguerite  
4955, Montée St-Hubert

Mardi le 18 septembre '84 Débutant 19h15  
Église Ste-Marguerite 2ième année 20h30  
4955 Montée St-Hubert

Mercredi le 19 septembre '84 Débutant 19h15  
3ième année 20h30

#### LONGUEUIL

Dimanche le 16 septembre '84 Débutant 19h15

Lundi le 17 septembre '84 Débutant 19h15

958 rue Joliette

958 rue Joliette

### INSCRIPTION DÉBUTANT

#### ST-HUBERT

Dimanche le 9 septembre '84  
1700 Georges 19h30

#### LONGUEUIL

Lundi le 10 septembre '84  
958 rue Joliette 19h30

RENSEIGNEMENTS:

**676-6473**

N.B.: Professeurs: Marc & Jocelyne, Jean & Hélène, Richard & Guylaine. Moniteurs à votre service. Cours payables à chaque leçon, soirées organisées à tous les mois. Sur demande cours privés ou semi-privés le jour ou le soir. 12 ans d'enseignements à St-Hubert.

Diplômée de l'A.P.D.S.M. L'association des Professeurs de Danses Sociales Modernes.

A.P.D.D. Alliance des Professeurs de Danse du Québec.

Membre de l'association des Amateurs Professionnels des soirées dansantes.

École de danse détenant un permis de Culture Personnelle du Ministère de l'Éducation no.: 290555

22

22

22

# Studio des Arts

Le Studio des Arts a pour but d'initier les jeunes aux quatre disciplines énoncées ci-dessous tout en permettant de découvrir talents et aptitudes qui pourront être exploités plus tard.

Ces cours donnés par des professeurs spécialisés se tiendront le samedi matin de septembre à mai. Les quatre disciplines font partie intégrante du cours offert et chacune d'elles est obligatoire.

MUSIQUE	THÉÂTRE	DANSE	MAINTIEN
Solfège	Diction	Initiation	Savoir-vivre
Théorie	Monologues-Sketchs	Ballet	Hygiène corporelle
Chant	Techniques scéniques	Danses de caractère	Démarche
Interprétation	Interprétation	Ballet-Jazz	Esthétique

Un spectacle où chacun peut participer clôture l'année.

676-7141  
Invitation spéciale aux 6 à 12 ans.

# EAS

École d'administration  
et de secrétariat de  
la rive-sud Inc

SUIVEZ NOTRE COURS DE SECRÉTARIAT  
ET APPRENEZ LE

## TRAITEMENT DE TEXTES

SPÉCIALISATIONS: JURIDIQUE, COMMIS COMPTABLE, SECRÉTARIAT  
DE SERVICE (DE DIRECTION) (débutant en septembre)

### TRAITEMENT DE TEXTES

COURS DU SOIR: DÉBUTANT LE 12 JUIN  
DURÉE 4 SEMAINES (24 HEURES)  
COURS DU JOUR: DÉBUTANT LE 26 JUIN  
DURÉE 3 SEMAINES (24 HEURES)  
STÉNOGRAPHIE, DACTYLOGRAPHIE, CONVERSATION ANGLAISE  
(débutant en septembre et février)

COMPOSEZ 920 CURÉ POIRIER O.  
**670-5060** LONGUEUIL  
J4K 2C7  
(ARRÊT D'AUTOBUS CTCUM À LA PORTE)

**ENFIN  
SUR LA RIVE-SUD**

**ÉCOLE de DANSE  
ROCK "N" ROLL  
LUC GONTHIER**

*La bonne école!*

Cours pour tous les niveaux  
et tous les âges

- Jive & Triple swing
- Rock 'N' Roll
  - \* débutants
  - \* intermédiaires
  - \* avancés
- Pour les sportifs
  - \* Rock 'N' Roll acrobatique
  - \* conditionnement physique spécialisé

Début des cours 10 septembre  
Information & Inscription  
**656-1546**

### ENDROIT

Gymnase de l'école  
Gaétan Boucher situé au  
4850 Boul. Westley à  
St-Hubert.

# La rentrée

Au Centre Communautaire Mousseau

## Une épluchette de blé d'inde clôture le projet d'été

Vendredi le 17 août, communautaire Mousseau de Longueuil. Les ÉTÉ CANADA au Centre chargé de projet ont organisé une épluchette de blé d'inde. De nombreux enfants et

parents sont venus déguster les délicieux épis. Quatre clowns de la troupe 1-Thel animaient la fête. L'épluchette s'est déroulée dans une atmosphère de joie, de magnifiques sourires resplendissaient de tous côtés.

Miheline Le Royer

Le projet clôturait dix semaines d'animation auprès des enfants du quartier 12 Champ vert et Fond rouge. Le projet a été mis sur pied par Jean-Pierre Brodeau et parrainé par les Loisirs de la ville de Longueuil. Cinq étudiants, Eric Normandeur, Marie-Hélène Savard, Manon Ladouceur, Andrée Gagnon et Manon Auclair étaient les animateurs du projet. Au début de l'été, ils ont envoyé des lettres dans les écoles, organisé une parade dans les rues du quartier et préparé une mascarade pour faire connaître le projet.

Tout au long de l'été, les jeunes ont répondu par une forte participation. Le projet a reçu plus d'une centaine d'inscriptions.

Une cinquantaine d'enfants, entre 5 et 12 ans, utilisaient le centre à chaque jour.

Il n'y avait pas seulement du sport et des jeux au programme. A chaque semaine, une sortie était organisée. Parmi ces sorties, il y a eu les Cascades d'eau, le Jardin des Merveilles, une visite du Mont St-Bruno, une croisière des Iles de Sorel, des déjeuners pyjama, du camping intérieur, et de nombreuses randonnées à bicyclette. On peut dire qu'il y a de nombreux enfants qui ne se sont pas ennuyés pendant l'été.

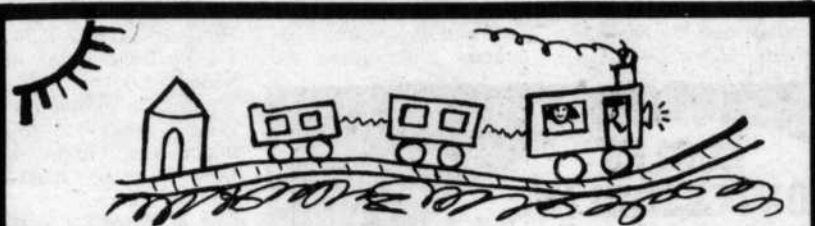
Les chargés de projet tiennent à remercier Lise Jollet et tous les bénévoles pour leur précieuse aide.

### Le doigté

(JTL) Les artistes et artisans amateurs de la région, désireux de présenter leur œuvre dans le cadre de la première exposition régionale d'artisanat de loisir appelée le "Doigté Magistral", ont jusqu'au 31 août pour s'inscrire.

Cette exposition aura lieu à Saint-Jeans-sur-Richelieu du 13 au 16 septembre.

Pour plus d'information, communiquez au Conseil régional des loisirs de la Rive-Sud, 677-5244 (Suzanne Letarte).



## Jardin d'enfants Courville

Éveil - 2 ans

Éducatif - 3 ans

Pré-Maternelle - 4 ans

CHOIX DE 2, 3 OU 5 DEMI-JOURNÉES PAR SEMAINE

Programme d'éducation pré-scolaire dynamique donné par des professeurs diplômés et expérimentés

TRANSPORT

1085 Rue Champlain, LONGUEUIL

Pour renseignements: **677-7361**

## ÉCOLE DE DANSE CARL & SUZANNE INC.

Centre multi-disciplinaire de danse  
Inscriptions 1er août au 9 septembre 1984

### COURS DE DANSE

SAISON 84-85

DÉBUT DES COURS LES 5 SEPTEMBRE

- Danses sociales
- Rock 'N' Roll acrobatique
  - Ballet Jazz
  - Pré-ballet jazz (rondes enfantines)
  - Danse aérobique
  - Claquette
  - Break et Street dancing
  - Style international



### L'ÉCOLE VOUS OFFRE:

des soirées de pratique et des soirées thèmes. Aussi cours de danse pour personnes seules, tous les vendredis de 19h30 à 20h30, suivi d'une soirée de danse libre.

3395 Mountainview,  
Saint-Hubert, Québec  
676-3884 ou 658-9955

# la rentrée

## Clinique de Sang

Vendredi le 24 août, de 14 heures à 20h30 aura lieu une clinique de sang organisée par le Club Optimiste de Longueuil au Mail Central de Place Longueuil. L'objectif est de 300 chopines.

## Cours de base de fine cuisine familiale par Henri Bernard

17 septembre au 23 novembre

1 FOIS PAR SEMAINE - JOUR OU SOIR

Renseignements, dépliant — Séance de présentation avec leçon type et dégustation **843-6481**

**Institut Culinaire Henri Bernard**

2015, rue de la Montagne, suite 610  
Montréal H3G 1Z9

Permis d'enseignement de culture personnelle

## PHILOSOPHIE DE LA VIE conférences

Vous pouvez tout changer dans votre vie en utilisant la puissance de votre subconscient. Apprenez à développer toutes vos possibilités par une série de 7 conférences.

AU CENTRE COMMUNAUTAIRE ST-ROBERT

701 rue Duhamel  
Longueuil

CONFÉRENCE D'OUVERTURE GRATUITE

mardi le 28 août 1984 à 19.30 heures

Tirage d'une série de conférences gratuites pour une personne

Bienvenue à tous!

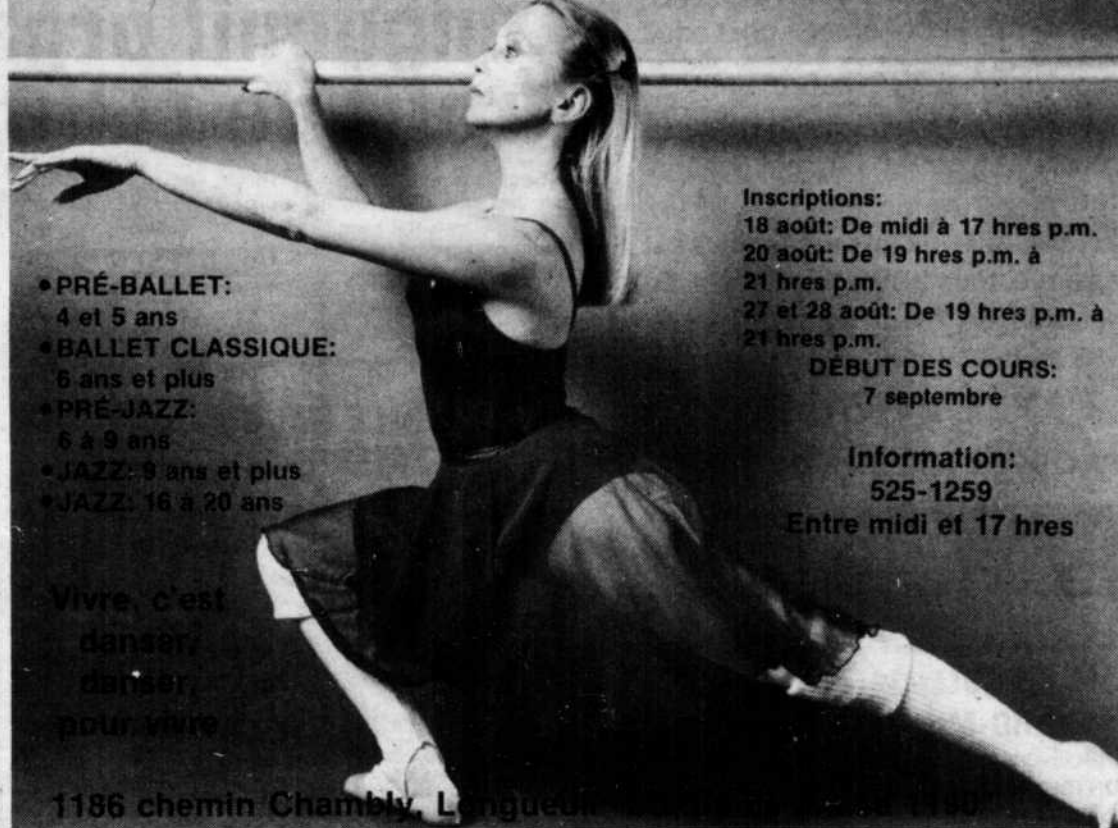
Informations: 656-9282, 649-1072, 661-8431



Madeleine Dubois

## STUDIO DE DANSE FRANCYNE LAVALLÉE QUINTAL ENRG.

1186 CH. CHAMBLY, LONGUEUIL  
DÉBUTANT \* INTERMÉDIAIRE \* AVANCÉ



- PRÉ-BALLET: 4 et 5 ans
- BALLET CLASSIQUE: 6 ans et plus
- PRÉ-JAZZ: 6 à 9 ans
- JAZZ: 9 ans et plus
- JAZZ: 16 à 20 ans

**Inscriptions:**

18 août: De midi à 17 hres p.m.

20 août: De 19 hres p.m. à

21 hres p.m.

27 et 28 août: De 19 hres p.m. à

21 hres p.m.

DÉBUT DES COURS:

7 septembre

Information:

525-1259

Entre midi et 17 hres

1186 chemin Chambly, Longueuil

## 35 COURS D'ARTISANAT

débutant le 10 septembre '84.

EXEMPLE:

Dentelle aux fuseaux, tissage, vitrail (verre), cuir etc... etc...

INSCRIPTION

immédiate: **679-5101**

NOUVEAUTÉ

Art à recevoir, décoration de tables, pâtisseries, décoration de gâteaux, décoration avec légumes, tenue de bar part Raymonde Simard.



ÉCOLE D'ARTISANAT

1912 Chemin Chambly  
Longueuil

**MB** ENRG  
MURIÈLLE  
BOUCHER PROP.



collège Édouard-Montpetit

## Centre sportif de Longueuil

AUTOMNE 84  
du 17 sept. au 26 nov.

260, de Gentilly Est  
Longueuil, Qc. J4H 4A4  
tél.: 651-4720



NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU - NOUVEAU

PROGRAMME DE GYMNASTIQUE PRÉSCOLAIRE

POUR AIDER VOTRE ENFANT DE 2 à 5 ans À BIEN SE DÉVELOPPER

PROGRAMME DE JOUR POUR ADULTE

• DANSE AÉROBIQUE • CONDITIONNEMENT PHYSIQUE ET AQUATIQUE 50 ANS ET PLUS

INSCRIPTION: 8 septembre 1984: 12 h à 17 h 12 septembre 1984: 10 h à 15 h  
10 septembre 1984: 10 h à 15 h 13 septembre 1984: 15 h à 20 h  
11 septembre 1984: 10 h à 15 h 14 septembre 1984: 15 h à 20 h

## VENTE

## 35<sup>ème</sup> ANNIVERSAIRE

CHEZ FOURRURES A. Jodoin & Fils

20%

DE RABAIS

SUR TOUS LES  
MANTEAUX POUR  
HOMMES & FEMMES

(en magasin seulement)



LIGNE COMPLÈTE  
DE MANTEAUX:  
CUIR  
SUÈDE

VOUS TROUVEREZ:  
ÉLÉGANCE  
QUALITÉ  
SERVICE

FOURRURES A. Jodoin & Fils

355 ST-GEORGES, LA PRAIRIE

659-0883

659-5046

22

22

22

# La rentrée

## COLLÈGE FRANÇAIS

PRIMAIRE - SECONDAIRE - COLLÉGIAL

Nous faisons savoir aux parents qui désireraient avoir des renseignements ou qui voudraient inscrire leurs enfants au COLLÈGE FRANÇAIS qu'une permanence est assurée, tous les jours, du lundi au vendredi de 9 heures à 17 heures au 185 ouest Fairmount.

TÉL.: 495-2581

PROSPECTUS SUR DEMANDE

## AU COLLÈGE EDOUARD-MONTPETIT

L'INFORMATIQUE À LA  
PORTÉE DE TOUS  
MINI-COURS SUR  
MICRO-ORDINATEUR APPLE  
(3 heures par semaine)



- Traitement de fichier (Quick File) 5 semaines
- Programmation Pascal I (\*) 10 semaines
- Initiation au Logo I 5 semaines
- Chiffrier électronique I (Visicalc) 5 semaines
- Traitement de texte I (Apple Writer) 5 semaines
- Initiation à la Programmation I (Basic) 5 semaines
- Initiation à la Programmation II (Basic) (\*) 5 semaines
- Langage Auteur I (Super Pilot) 5 semaines
- Base de données I (DBASE II) 5 semaines
- Initiation au Fortran I 5 semaines
- Langage de Base I (Assembleur 6502) (\*) 10 semaines

INSCRIPTION: 27 et 28 août 1984, 18h à 20h  
Local: B-125

PRÉALABLE: Aucun (sauf les 3 cours marqués d'un "\*")

AGE: 9 à 99 ans

Pour information: Service de l'Éducation des adultes  
Collège Edouard-Montpetit  
945, Chemin Chambly  
Longueuil, Qc  
J4H 3M6  
Tél.: 463-1840

Ecole de musique

## JACQUES RANGER ENR

2394 Ch. Chambly, Longueuil  
463-1345

No. Permis 290589



### COURS DE MUSIQUE

- piano, orgue & accordéon
- guitare et instrument à cordes
- instrument à vent et harmonica
- chant, solfège
- batterie, etc.

Cours privé \$8.25/ 1/2 hre  
Inscription \$10.00

Sur présentation de ce coupon

**INSCRIPTION  
GRATUITE**

Offre valide du 15 au 30 août seulement

# Les employés municipaux de Longueuil organisent un bazar au profit de LEUCAN

Sous le nom d'Uniflamme, les cols bleus de la ville de Longueuil avec la collaboration des cols blancs, des pompiers et cadres se sont regroupés afin de recueillir des fonds pour LEUCAN, organisme qui s'occupe de la leucémie et du cancer chez les jeunes, à l'hôpital Sainte-Justine.

Uniflamme, organisme à but non lucratif, parrainé par l'Association récréative des cols bleus de Longueuil (ARCL) permet ainsi à tout le personnel de la municipa-

lité de se donner la main pour aider les jeunes qui sont atteints d'une forme ou d'une autre de cancer, et aussi contribuer aux recherches médicales qui se font dans ce domaine.

UN GRAND BAZAR

Avec un objectif de 25 000\$, Uniflamme a décidé d'organiser un grand bazar à la Base de plein air de Longueuil les 8 et 9 septembre. Avec la vente de toutes sortes de choses et les nombreuses activités qui seront présentées, ce sera une excellente occasion de s'amuser avec ses amis au cours de la fin de semaine qui suivra la fête du travail.

Les employés municipaux demandent à la population de contribuer en donnant un ou plusieurs articles dont le prix de vente sera versé à LEUCAN. Les dons en argent sont aussi les bienvenus. Articles et argent peuvent être déposés au 777, rue d'Auvergne. Les personnes empêchées de s'y rendre sont priées de communiquer au 651-1300 et on ira chercher les dons.

Pour atteindre son objectif, Uniflamme a besoin de commanditaires, d'employés prêts à donner du temps, et de dons en grandes quantités. C'est un appel pressant qui est fait pour que le bazar soit un succès.

A la Base de plein air, les 8 et 9 septembre seront donc des journées pleines de plaisir et d'activités. Il y aura plusieurs concours dont celui de break-dancing, de gâteaux et plusieurs autres. Manèges, jeux de hasard, épluchette de blé d'inde, etc. amuseront petits et grands. L'endroit est très facile d'accès: coin bou. Curé-Poirier et rue Adoncour.

## L'ÉCOLE SECONDAIRE MONTAIGNE, LONGUEUIL

Établissement privé  
Secondaire I - II - III - IV  
Atmosphère familiale  
Personnel compétent  
Programme d'éducation complet

Quelques places disponibles pour 1984-85

Renseignements  
**651-6910**

Mme Lise Hains

## COURS DU JOUR, DU SOIR ET DU SAMEDI

EN:

- AUTOMATISME ET ROBOTIQUE
  - MICRO-ORDINATEURS
  - TÉLÉCOMMUNICATIONS
- SERVICE DE PLACEMENT EFFICACE  
STAGE INDUSTRIEL "EXCLUSIF"  
MÉTHODE NOUVELLE QUI FAIT  
AIMER L'ÉTUDE.



École Industrielle  
**FORMATRONIQUE**  
832, Chemin Chambly  
Longueuil, Qc J4H 3M1

Tél.: (514) 677-7591  
MÉTRO LONGUEUIL, AUTOBUS CTCUM # 75

## ÉCOLE FRANCINE C. GUILLET

Annonce la reprise de ses cours



### ST-HUBERT

- Pré-Ballet 3 à 6 ans
- Ballet Classique 6 ans et plus
- Pré-Claquette 3 à 6 ans
- Claquette 6 ans et plus
- Ballet-Jazz 5 ans et plus

COURS POUR ADULTE  
POUR INFORMATIONS:  
**676-6715**

## AEROBI COLETTE



- Danse aérobique
- Danse exercice
- Groupes mixtes

### SESSION DE 10 SEMAINES

- 1 cours/ semaine: \$45.
- 2 cours/ semaine: \$65.
- 3 cours/ semaine: \$75.

### ATTENTION

Il y aura des cours pour les enfants de 8 à 12 ans le samedi.  
Pour la session de 10 semaines \$35, seulement.

### INSCRIPTIONS

Se fera le 5 sept. de 18h à 21h à la Salle Galaxia située au:  
1742 boul. Quinn. (coin Curé-Poirier) Longueuil  
Je vous attends en grand nombre!  
**674-4675**

## STUDIO D'HARMONIE ENR.

### COURS DE PIANO

Richard Lapierre

Jour: 674-9886

Soir: 674-4656

## STUDIO DE JAZZ Danielle Danault

Enrg.

INFO: 670-7089

Edifice  
Port de Mer  
101 Pl.  
Charles-Lemoyne  
Longueuil  
(métro)

BALLET-JAZZ  
CIAQUETTE  
AEROBIC  
+ COURS ENFANTS

PROCHAINE SESSION  
10 sept. (15 sem.)

MEILLEURS PRIX  
EN VILLE

INSCRIPTIONS: les Lun. Mar. Mer.  
entre 18 hrs et 20 hrs.  
RABAIS 10% avant le 15 août.

## Aux étudiants de la Polyvalente Gérard-Filion

Salut les gangs!

Si vous retournez à G.F. nous aussi. Surveillez notre entrée. Notre photographe semi-professionnel sera sur les lieux.

Comme au printemps passé, on va se retrouver à l'heure du dîner à la cafétéria. On est en pleine forme, prêt à aider toutes les gangs qui ont des projets.

On pense à vous, on a hâte de revoir ceux et celles qu'on a perdus, es de vue durant l'été et les autres.

Gisèle, Denis, Brigitte  
Lucie  
DES CLIQUES ET  
DES GANGS

**L'A.C.P.S.G.E.  
veut des  
services de  
garde de qualité  
et accessibles**

(JTL) L'Association canadienne pour la promotion des Services de garde à l'Enfance (ACPSGE) est un organisme, sans but lucratif, légalement constitué qui s'est engagé à promouvoir à travers le Canada, des services de garde à l'enfance de qualité et accessibles à tous. Née d'un besoin de s'unir afin d'entreprendre une action concertée pour résoudre les problèmes auxquels sont confrontés les services de garde, l'Association a comme objectif premier d'élargir le réseau des Services de garde à l'Enfance en répondant vraiment aux besoins des enfants, des parents et des divers intervenants.

Depuis un an, trois membres du Québec, Suzanne Dansereau, Monique Daviault et Carole Morache de la Rive-Sud de Montréal, ont travaillé efficacement à élaborer un programme adapté au Québec. En mai dernier, trois nouveaux membres furent élus: Gaétanne Morissette de Saint-Lambert, Monique Ferron de Cap-de-la-Madeleine et Marilyn Neuman de Montréal. Peu après, les délégués des provinces et Territoires du Canada, se sont réunis à Ottawa afin d'élaborer une stratégie pour sensibiliser les politiciens sur la questions des services de garde.

L'Association considère que le gouvernement fédéral doit assumer un rôle de leadership dans le dossier et s'engager à garantir l'égalité de la femme et de l'homme, le bien-être économique et l'éducation des enfants. Elle est certaine que la pénurie des Services de garde constitue un obstacle majeur à l'accession des femmes à l'égalité des chances dans notre société.

Parmi les lacunes dans ce domaine, l'ACPSGE souligne les listes d'attentes interminables dans les services de garde; les tarifs souvent inabordable pour le parent; la qualité inégale des services existants et les maigres salaires des travailleurs en milieu de garde.

L'Association réclame la mise en disponibilité de nouveaux crédits du gouvernement fédéral tout en respectant le rôle régulateur des provinces et Territoires. Bien sûr, l'Office des Services de garde à l'Enfance du Québec, s'efforce d'améliorer ses services, cependant ses ressources sont insuffisantes. Pour atteindre ses objectifs, l'Association a besoin de l'appui de la population, des parents, des intervenants et enfin, tous ceux qui sont intéressés à donner à la petite enfance sa "Première Chance". Pour devenir membre de l'A.C.P.S.G.E. s'adresser au 14, rue Aberdeen, Saint-Lambert, 672-8826.

# 20% DE RABAIS SUR TOUTE NOTRE SÉLECTION DE CHAUSSURES SAVAGE



## Soulier de style fourreau pour dames

Fourreau à bout ouvert pour dames avec dessus en cuir souple, motif tressé sur l'empeigne et talon recouvert de cuir.  
Pointures pour dames de 5 à 10.  
Prix normal Kinney \$39.99

**\$34<sup>88</sup>**



## Botte à revers pour dames

Botte de sport pour dames en suède noir avec semelle monopiece et revers réglable.  
Pointures pour dames de 5 à 10.  
Prix normal Kinney \$24.99

**\$19<sup>88</sup>**

La vente se termine le 1er septembre

# Kinney

Le grand magasin de chaussures canadien

CENTRE LAVAL  
PLACE ROSEMÈRE  
LES GALERIES D'ANJOU  
CARREFOUR LAVAL  
CARREFOUR DU NORD  
CARREFOUR RICHELIEU  
PLACE VERTU

688-8055  
621-7850  
325-2055  
688-0518  
436-2216  
349-1373  
331-9849

LES PROMENADES ST-BRUNO 653-1874

22

22

22

# la rentrée

## Services et loisirs

### CLINIQUE DE SANG

Clinique de sang du Club Optimiste de Longueuil le 24 août de 14h à 20h30 à Place

#### J. Thérèse Legendre

Longueuil (mail central). Venez en grand nombre. Objectif 300 chopines.

### POUR AIDER L'ALCOOLIQUE

Le Comité Le Parrain Rive-Sud a un urgent besoin de bénévoles afin de répondre adéquatement aux demandes

d'aide qui ne cessent d'augmenter. Postes à promouvoir; intervenants en alcoolisme (relation d'aide, accompagnement); animateur de groupe et sportif; réceptionnistes de jour et de soir; participants à l'élaboration du journal. Si un de ces postes vous convient et que l'alcoolisme vous intéresse, contactez le coordonnateur, Georges Harrison à 670-2517 ou 670-0370.

**BÉNÉVOLES**  
Le Centre de bénévolat de la Rive-Sud, point de service

Longueuil, entreprend le recrutement de bénévoles intéressés à participer à la campagne Centralde (1er au 31 octobre). Recherchons personnes pour assurer le porte à porte dans la paroisse St-Pierre-Apôtre, et des bénévoles responsables des groupes de solliciteurs. Renseignements au 677-5281.

### BO-JOURS

Les cours de danse sociale débuteront dimanche 9 septembre à Bo-Jours: 2e session, 13h30; débutants, 14h; plus avancés, 16h. Bienvenue à tous avec ou sans partenaire. Pour s'inscrire: 674-7467 ou 677-3690 ou se présenter 10 minutes avant les cours à Notre-Dame-des-Écoles 695 Duvernay, coin Desaulniers).

### RÉGIME BO-JOURS

Tous les lundis, 19h30, réunion du régime Bo-Jours. Si vous avez du poids à perdre, voulez améliorer votre santé et votre apparence, venez nous connaître, c'est gratuit. Programme de danse d'une heure immédiatement après, aucune inscription, ni sélection. Bienvenue aux personnes de tous les âges à Notre-Dame-des-Écoles, 685 Duvernay.

### MARCHÉ AUX PUCES

Les 12 et 13 septembre à 10h. Acceptons avec plaisir

toutes choses qui ne vous sont plus utiles, mais encore en bon état. Si vous ne pouvez les apporter, nous irons les chercher. Renseignements: 671-8480 ou 672-7536. Sous-sol du presbytère, 7<sup>e</sup> boul. Churchill, (porte arrière).

### ÉPLUCHETTE

L'Association des bénévoles de St-Félix organise une épluchette de blé d'inde pour le 31 août. Si vous désirez vous impliquer dans le milieu, vous êtes les bienvenues. Communiquez avec Monique ou Julie à 677-5253.

### GROSSESSE-SECOURS

Grossesse-Secours recrute présentement des bénévoles pour la session de formation qui aura lieu à l'automne. C'est le temps d'appeler pour vous inscrire à 842-8641 ou 433 boul. St-Joseph est à Montréal.

### FEMMES ET SEXUALITÉ

Le CLSC Longueuil Ouest offre aux femmes une série de 11 rencontres pour les aider à vivre pleinement leur sexualité. Le mercredi soir, de 18h à 20h, au 201 Curé-Poirier ouest, du 19 septembre au 28 novembre. On y parlera de la connaissance de son corps, de ses besoins, de la communication, etc. Halte-garderie gratuite. Entrevue préliminaire 5 et 12 septembre. S'inscrire à 651-9830 poste

### 319 avant le 5 septembre. CROISSANCE ET CULTURE

Série de cours offerte par le CLSC Longueuil Ouest et le CÉGEP Marie-Victorin, sous le thème "croissance et culture", et s'adressant aux femmes seules de 35 à 55 ans. Les cours se poursuivent une année complète les lundis au Centre culturel de Longueuil, rue St-Laurent. Limite de 25 inscriptions. S'inscrire à 651-9830 poste 319, avant le 31 août.

### VOTRE DEUXIÈME ENFANT?

Vous attendez ou avez accouché d'un deuxième enfant? Le CLSC Longueuil Ouest vous offre gratuitement trois rencontres afin de vous aider à diminuer chez le premier enfant, les sentiments de rivalité envers le nouveau-né. Jeudi 30 août et 6 septembre, de 13h à 15h; mercredi 12 septembre, de 19h à 21h. Garderie gratuite. S'inscrire à 651-9830 poste 212 avant le 27 août.

### BON DÉBARRAS

Si vous voulez vous débarrasser de votre matériel pour enfant 0-5 ans, les Barbaparents vous invitent à louer une table au Marché aux puces qui se tiendra au CLSC Longueuil-est, 388, rue Lamarre, samedi le 15 septembre. Vous pourrez y vendre vous-mêmes vos articles. Information: Lucille Théroux St-Laurent, 463-2850.

### DÉPISTAGE AUDITIF

Votre CLSC vous offre de faire gratuitement des petits tests pour vérifier l'audition de votre enfant de 7 mois - 5

ans. Tous les premier et quatrième mardis du mois en après-midi (13h à 16h30) des cliniques ont lieu au CLSC Longueuil-est. Prenez rendez-vous 463-2850 poste 214.

### PETITE ENFANCE

Avec "Les mercredis de la Petite Enfance", le CLSC Longueuil-est propose aux parents d'enfants de 1 à 5 ans de son territoire, des rencontres sur le développement de leur enfant, à compter du 12 septembre, tous les mercredis de 9h30 à 11h30. Réservez votre place au CLSC Longueuil-est à 463-2850, poste 214.

### ON DANSE

Le Centre sportif du Collège Édouard-Montpetit s'est associé à l'École de danse Louise Lapiere pour offrir des programmes de danse. Inscriptions au centre les 8, 10, 11, 12, 13 et 14 septembre pour ballet-jazz; danse moderne; claquette; classique. Information: 651-4720.

### ENFANTS D'ÂGE PRÉSCOLAIRE

Pour l'automne 84, le Centre sportif offre une programmation diversifiée pour les 2-5 ans. Ce programme vise à développer chez les jeunes leur habileté psychomotrice et peut être jumelé, pour quelques heures, à des cours de natation "aquabébé". Consultez le dépliant du Centre sportif dans le Courrier du Sud du 5 septembre. Information: 651-4720.

### PROGRAMME D'AUTOMNE

Cet automne, ça bouge au Centre sportif du collège Édouard-Montpetit. Programme varié pour les enfants, les adolescents et les adultes. Par exemple: aikido, gymnastique artistique, musculation, yoga post-natal. Inscriptions les 8, 10, 11, 12, 13 et 14 septembre. Consultez notre dépliant dans les pages centrales du Courrier du Sud du 5 septembre. Informations: 651-4720.

### VENTE D'ARTISANAT

Le 22 septembre de 3h à 30h et le 23 de 10h à 15h, vente de travaux d'artisanat au profit de Villa des Handicapés P.L. en la salle paroissiale de la paroisse St-Pie X, au 1355 rue Lavallée, Longueuil. Bienvenue à tous.

### MIRS

La Maison internationale de la Rive-Sud offre des cours de français gratuits aux néo-québécois et des cours d'espagnol. Inscription obligatoire avant le 28 août et test de classement obligatoire le 30 août. Renseignements: Paula Oliveira, 656-4723 ou 656-5275.

### SCIENCES COSMIQUES

Que sommes-nous? Où sommes-nous? Où allons-nous? Voilà trois grandes questions qui nous préoccupent tous. Désirez-vous des réponses? Venez à une soirée d'information lundi le 27 août. Entrée libre. Bienvenue à tous. Renseignements: 679-9559.

### COURS DE COUTURE

Débutant le 10 septembre

Une attestation d'études est emise après la session

### ECOLE DE COUTURE

Madame Simonne Enrg.  
1341 boul. Curé Poirier  
677-7764 677-5678

No. permis 280583

### VITRAIL D'ART TIFFANY

Faites-le vous même  
**COURS DE VITRAIL**  
le soir ou le jour

### INSCRIPTION MAINTENANT

1068 ouest, Curé-Poirier  
Longueuil 670-8183

### COURS DE LANGAGE DES SOURDS

En collaboration avec l'éducation des adultes de la C.S.R.C. des cours de langue gestuelle se donneront à Longueuil le mercredi. Pour informations appelez

FRANÇOIS PÉLOQUIN  
679-3014

### VAINCRE LE STRESS à l'aide de vos dons spirituels CONFÉRENCE PUBLIQUE

suivie d'un atelier de techniques  
Vendredi le 24 août  
au 110 de la Barre  
Salle de réception à 19h30.  
Entrée de la conférence \$4.

MOUVEMENT PAIX INTÉRIEURE  
Depuis 20 ans - Renseignements: 651-5798

### COURS DE PHYTOTHÉRAPIE APPRENEZ À SOIGNER PAR LES PLANTES

L'Association Canadienne des Phytothérapeutes vous offre l'occasion de vous initier à l'art de la médecine par les plantes. Nos cours de phytothérapie vous apprendront à mieux connaître votre organisme, ses besoins et comment en prendre soin d'une façon naturelle. Renseignez-vous, la phytothérapie peut devenir pour vous un passe-temps agréable... ou une passionnante carrière!  
SEANCE D'INFORMATION DONNÉE PAR GÉRARD L. PRESSEAU, PHY. D. AU CENTRE DE PHYTOTHÉRAPIE, 1821 STE-HÉLÈNE APP. 1 LONGUEUIL P.Q.

651-8035

### VOUS CHERCHEZ UNE BONNE FORMATION?

### AU PALAIS DU COMMERCE

NOUS VOUS OFFRONS UN COURS INTENSIF

### D'AGENT DE VOYAGES

Permis du Québec no 749874

PALAIS DU COMMERCE  
1600 BERRI (suite 209)  
Montréal H2L 1E1  
Métro Berri

RENSEIGNEMENTS  
842-3941



STUDIO SYLVIE BOUETIER  
98 STE-FOY LONGUEUIL

### BALLET CLASSIQUE:

Pour enfants ou adultes  
Pré-ballet, caractère, sol & improvisation

### BALLET JAZZ:

Pour enfants ou adultes  
**ART DRAMATIQUE**  
Récital ou examens suivi d'une attestation d'études de culture personnelle à la fin des cours.

98 Ste-Foy, Longueuil  
INFORMATIONS et  
INSCRIPTIONS

Tél.: 674-6828  
674-0433

### Inscription Hockey mineur de Longueuil

Tout jeune intéressé à jouer au hockey pour la saison 84-85, doit dès maintenant et jusqu'au 9 septembre s'inscrire à la piscine du Centre

Olympia du lundi au vendredi entre 17h et 21h. Il devra apporter sa carte d'assurance maladie. Seuls les nouveaux joueurs doivent s'inscrire, ceux ayant participé à une équipe la saison dernière seront contactés par l'organisation de leur catégorie. Pour informations supplémentaires: Jacques Deneault 651-0060.

### NATATION

Début des cours 4 Septembre '84.

- Acclimatation 6 mois à 5 ans
- Programme de la Croix-Rouge (enfant ou adulte)
- Cours pré et post natal
- Gymnastique en piscine

8 cours/\$50.  
groupe de 8 personnes

DANSE AÉROBIQUE 8 cours / \$35.  
Cours données à Longueuil sous la

direction de

CLAIRE CHAMBERLAND ROBERT 866-7033

### I Q S

Seul moyen de noter intégralement la parole la plus rapide,

### LA STÉNOTYPIE

s'adapte à toutes les formes du secrétariat, elle assure aussi la prise des conférences, colloques, réunions et congrès; elle garantit le compte rendu intégral des procès, la prise des débats... On la trouve dans les entreprises, organismes nationaux et internationaux.

### INSCRIPTION OUVERTE

Institut France Quillard de Sténotypie I.Q.S.  
Permis 749666 du ministère de l'Éducation

1290, rue Saint-Denis, suite 89, Montréal  
(Métro Berri, sortie Saint-Denis)

288-2241

Marguerite Drapeau  
Studio privé  
**COURS DE PIANO - CHANT**  
674-9790  
651-2917

### COURS DE PEINTURE

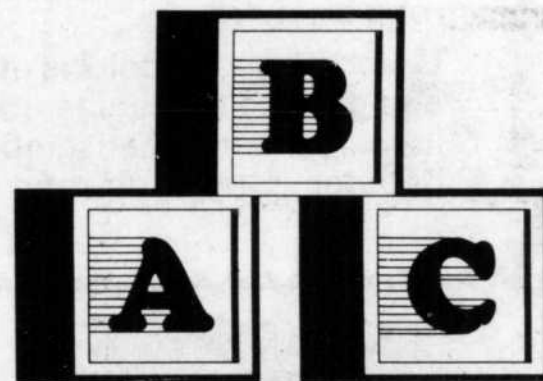
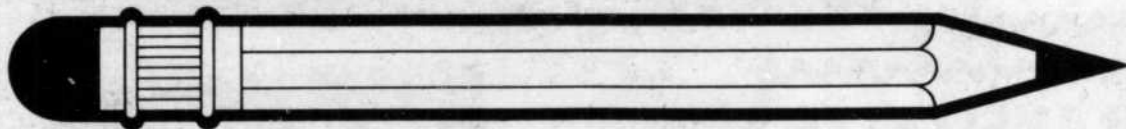
Initiation Adultes-adolescents  
Avancés 10 ans et plus  
Après-midi & soir à ST-HUBERT  
671-6792

### PROFESSEUR PIANO TEACHER

Diplôme d'interprétation.  
Université de Montréal.  
COURS COMPLET DE MUSIQUE  
678-2793

# TOUR DE PONEY GRATUIT

**JEUDI, VENDREDI ET SAMEDI: 23, 24, 25 AOÛT  
30, 31 AOÛT ET  
1er SEPTEMBRE**



**VENEZ PROFITER DES NOMBREUX SPÉCIAUX  
OFFERTS POUR LA RENTRÉE EN CLASSE ET  
AMENEZ VOS TOUTS-PETITS FAIRE UN TOUR DE  
PONEY.**

TOUT LE MONDE Y GAGNE À PLACE DÉSORMEAUX

**C'EST GRATUIT!**



Désormais...

## Place Désormeaux

2877 CHEMIN CHAMBLY, LONGUEUIL (angle Désormeaux)

22

22

22

OTS - FLANELLETES - MOUSSES - TRICOTS - FLANELLETES - PATRONS - VELOURS - RATINES - DENTELLES - VALENCES - STORES - MOUSSES



# JONCTION DE TISSUS

LE PLUS GRAND ENTREPOT D'ESCOMPTE DE TISSUS ET DRAPERIES

HEURES D'OUVERTURE:

PRIX EN VIGUEUR DU 23 AU 29 AOÛT 1984

Lundi - Mardi - Mercredi  
Jeudi - Vendredi  
Samedi

9.30 à 5.30 hres  
9.30 à 9.00 hres  
9.00 à 5.00 hres

2 000 000  
DE METRES  
DE TISSUS  
TOUJOURS  
EN MAGASIN

COUPON • COUPON • COUPON

**PATRON GRATUIT**

Achetez un patron au prix courant et obtenez-en un autre de même valeur.  
STYLE - BUTTERICK - SIMPLICITY - McCALL

**GRATUITEMENT**

Sur présentation de ce coupon  
Prix en vigueur du 23 Août au 1 Septembre '84.  
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

COUPON • COUPON • COUPON

## GRANDE VENTE AUTOMNALE

### NOUVELLE COLLECTION DE LAINAGE 150 cm. (60")

- Lainage en mélange
- Plaids
- Tartans
- Lainage importé
- Flanelle
- Tweeds



Grand choix de coloris et de motifs dans une gamme de qualité. Idéal pour vestes, jupes, pantalons, ensembles. Parfait pour débiter votre garde-robe Automne-Hiver.

### VELOURS CÔTELÉS (Corduroy)

Millerais - moyennes - grosses 115 cm. (45")

Une belle sélection de tons classiques dans un tissu aux nombreux usages pour les vêtements d'automne et d'hiver. 100% coton. Lavable à la machine. Légèrement imparfait.



Valeur \$ 5.99

\$ 3.99 le mètre

### DENIM

90-115 cm. (36"-45")  
jusqu'à \$5.99

\$ 2.99 le mètre

### FLANELLETTE

Imprimée et Unie 90 cm. (36")

Coton à 100%. Grande variété de couleurs et charmants dessins imprimés; idéal pour pyjamas, chemises de nuit et ensembles pour les tout-petits.

\$ 1.79 le mètre

### PANNEE VELOURS EXTENSIBLE

150 cm. (60")



Toutes les teintes automnales en magasin

Valeur \$11.99

\$ 7.99 le mètre

## RAYON DE LA DRAPERIE 20% à 50%

- Draperies
- Rideaux croisés
- Couvre-lits
- Prêts à poser
- Douillettes
- Stores verticaux

2588 Ch. Chambly Longueuil 651-8121

291 Boul. Taschereau Greenfield Park 672-3670

MODE - COTONS - STORES - COUTURE - CUIRETTES - TISSUS MODE - MOUSSES - CUIRETTES - TISSUS MODE - COTONS - MOUSSES - VALENCES



Télé Chèque

MasterCard

VISA

MOUSSES - CUIRETTES - CREPE - TRICOTS - FLANELLETES - VALENCES - STORES - MOUSSES - PATRONS - VELOURS - RATINES - DENTELLES - VALENCES - STORES - MOUSSES - COUPON

FLANELLETES - PATRONS - VELOURS - RATINES - DENTELLES - VALENCES - STORES - MOUSSES - VELOURS - RATINES - DENTELLES - VALENCES - STORES - MOUSSES - PATRONS - VELOURS - RATINES - DENTELLES

# la rentrée

Une expérience à vivre: le "Rafting"

## "Le Courrier du Sud" maîtrise les rapides de Lachine

Des voyageurs et des découvreurs aussi célèbres que Samuel de Champlain et Jacques Cartier s'y sont butés mais, n'écoulant que leur courage, quelques représentants du "Courrier du Sud", faisant fi de tout danger se sont attaqués et ont vaincu les rapides de Lachine, samedi dernier.

### François Laramée

Les trois mâts ont cependant fait place à des radeaux pneumatiques de la compagnie "Voyageur Lachine".

La descente des rapides de Lachine en radeau (le "Rafting"), se pratique depuis mainte-

nant deux ans sur ces eaux tumultueuses qui sont considérées comme les rapides les plus dangereux en Amérique du Nord.

L'expédition est d'une durée d'environ deux heures mais il faut compter 10 minutes d'émotions très fortes.

Le départ s'effectue à

Lachine. De là, le canot est remorqué par un bateau-moteur jusqu'au début des rapides. Et l'action commence. La première vague, de quelques pieds seulement en a surpris plusieurs mais le meilleur était à venir. Des vagues et des dénivellations de près de 15 pieds qui ont eu comme résultat de renverser tout l'équipage au fond de l'embarcation, une dizaine de minutes d'émotions fortes, difficile à décrire, mais que l'on ne

peut s'empêcher de recommander.

Après un saut dans les eaux plus calmes, le retour au point de départ est assuré par un autobus.

Jusqu'à la fin septembre, Voyageur Lachine offre un forfait spécial, soit 13,00\$ par personne, durant la semaine et 15\$, la fin de semaine. Les départs s'effectuent à Lachine (en face de la 32e avenue) mais il est préférable de réserver à l'avance en communiquant au 637-3566.



L'équipage composé de représentants du "Courrier du Sud" était accompagné du propriétaire de l'entreprise, Léo Bourgaut (en avant, à droite sur la photo) (Photo Danny McKenzie).



Des émotions fortes mais une expédition sécuritaire. Près de 18,000 personnes ont descendu les rapides, cette année et aucun accident n'a été déploré si ce n'est

quelques coupures mineures. (Photo Danny McKenzie).



Une petite baignade après les émotions fortes. Richard Fournier (à l'arrière) et François Laramée ne se sont pas fait prier pour faire le saut. (Photo Danny McKenzie).

# la rentrée...

No 722 - Sac adidas en vinyle, taille moyenne avec compartiments séparés. Prix rég. 12,98\$ **9,99**

Short Mexico short de sport, avec slip intérieur complet. Prix rég. 11,98\$ **9,99**

No AC1618 Adidas Rom La chaussure adidas la plus améliorée, et encore améliorée en cuir pleine peau. Prix rég. 29,98\$ **21,99**

No 8250 - Survetements d'entraînement. Veste pleine longueur avec fermeture à glissière, pantalon avec poches et ouvertures aux chevilles. 100% nylon. Prix rég. enfants 26,98\$, adultes 31,98\$ **9,99**

Chandails (MonSport) coton ouaté Prix rég. 15,98\$ **SPECIAL 9,99**

Pantalons (MonSport) coton ouaté Prix rég. 18,98\$ **SPECIAL 11,99**

ROYAUME DU SPORT

ROYAUME DU SPORT

les 1er prix

Membre Podium

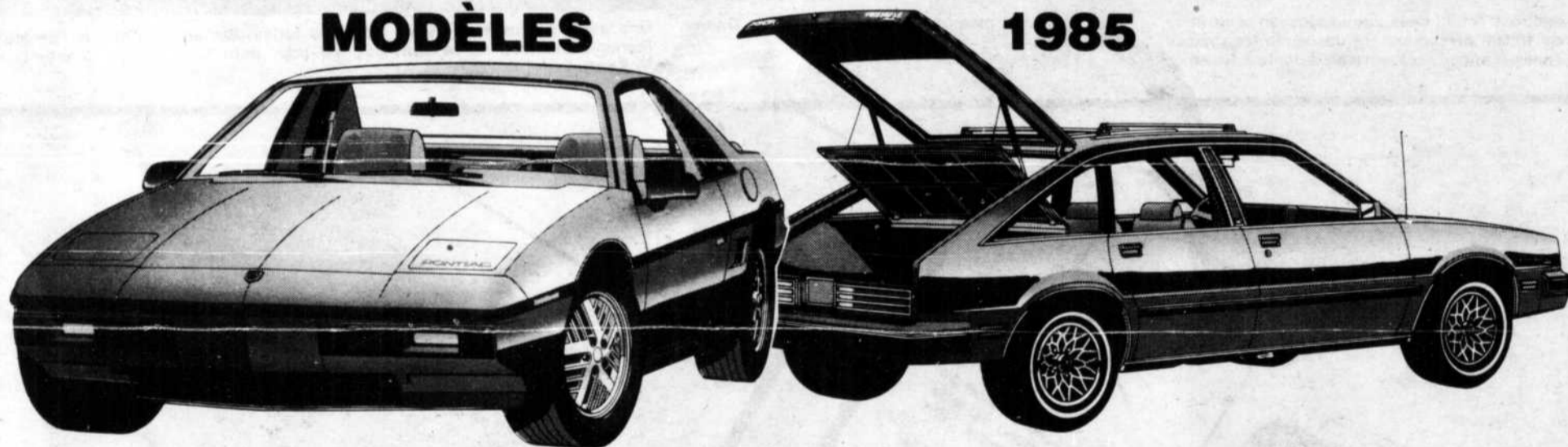
2082 Ste-Hélène, Longueuil

**674-1595**

Heures d'ouverture:  
lundi - mardi - mercredi 9:00 à 18:00  
jeudi - vendredi 9:00 à 21:00  
samedi 9:00 à 17:00

# LIQUIDATION SUPER VENTE

**DU 22 AU 31 AOÛT INCLUSIVEMENT  
TOUTES NOS VOITURES, CAMIONS 1984 DOIVENT  
ÊTRE VENDUS AVANT L'ARRIVÉE DES NOUVEAUX  
MODÈLES 1985**



- **GARANTIE 3 ANS - 60,000 KM GRATUITE** SUR TOUS LES VÉHICULES EN INVENTAIRE
- **AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSÉE**
- **EXCELLENT CHOIX DE TOUTES MARQUES** POUR LIVRAISON IMMÉDIATE
- **PRIX SPÉCIAUX SUR DÉMONSTRATEURS**

**PROFITEZ-EN CELA N'ARRIVE QU'UNE FOIS L'AN**

**GOYETTE**  
CHAMBLY

**1875 Chemin Chambly  
CARIGNAN  
658-8722 - 658-8723 - 866-4454**